

3 Aruba



Stroomstoring voorlopig niet verholpen

6 Sport

Bernhard Kohl ook betrap



8 Financieel

Beurzen veren wereldwijd op



14 Inter

President Morales leidt mars voor nieuwe grondwet



Protest tegen Behr als rector UNA

WILLEMSTAD — UNA-rector Jeanne de Bruijn is per direct een maand met vakantie. Interim-decaan van de Sociaal Economische Faculteit (SEF) Roilis Kleinmoe-dig heeft zijn positie beschikbaar gesteld. Voorzitter van de Raad van Toezicht Herman Behr is tijdelijk belast met de leiding over de universiteit. SEF-docenten en studenten zijn het hier niet mee eens. Docenten hebben een tegenvoorstel opgesteld dat reeds goedgekeurd is door de faculteitsdecanen.

Gistermiddag werd het voorstel aan de studenten voorgelegd. Het voorstel houdt in dat er een interim-rector benoemd wordt voor de rest van het collegejaar, die samen met de vier faculteitsdecanen een managementteam vormt. Dit voorstel lijkt op een eerder gesneuveld voorstel van de Raad van Toezicht, waarin een adjunct rector magnificus benoemd zou worden die met de decanen voor zes tot twaalf maanden een managementteam zou vormen dat bepaalde taken van de rector overneemt. Dit kreeg geen steun van de SEF.

Behr probeerde gisterochtend de studenten in de aula uit te leggen waarom de Raad van Toezicht juist hem heeft gekozen. Aanwezigen zijn echter niet overtuigd en blijven Behr als onderdeel van het probleem zien, aangezien de Raad van Toezicht zich vierkant achter de rector schaarde. De SEF-docenten delen die mening.

Vervolg op pagina 10
De Bruijn:
Geen moeite
tijdelijk stapje
opzij te doen

Benzine 15 cent omlaag op St. Maarten

PHILIPSBURG — De benzineprijs op St. Maarten ging gisteren 15 cent per liter omlaag. De overheid keurde de verlaging vrijdagavond goed. Dit in verband met de dalende olieprijsen op de wereldmarkt. Ongelode benzine kost vanaf vandaag 2,25 gulden per liter, diesel 2,05 gulden per liter. Het is de tweede verlaging in minder dan twee maanden.

In augustus gingen de prijzen voor benzine en diesel met respectievelijk 20 en 40 cent omlaag. De prijzen voor gas blijven hetzelfde. Kerosinegebruikers betalen ook nog steeds 2,30 gulden per liter, of wat de distributeur rekent omdat dit item in juni van de prijscontrolelijst van de overheid is gehaald. Het verzoek van de Sintmaartense overheid aan minister van Financiën Ersilia de Lannoy om de accijnzen op benzine met 15 cent te verlagen is nog niet behandeld. De verlaging van het accijns-tarief van 29 naar 14 cent per liter zou de kosten van zakendoen verlagen, net als die van het levensonderhoud.

Scholen dicht door noodweer



Foto: Alex Landé

Het dak van een materiaallokaal van Sint Franciscuscollege raakte beschadigd door de harde wind. De wind was ook te veel voor een grote kwihi boom voor het Sint Dominicuscollege, deze viel om en versperde de Caya Ernesto Petronia.

ORANJESTAD — Door de zware regenval en windstoten als gevolg van een tropische depressie die ten noorden van Aruba langs trekt, is het openbare leven flink verstoord. Zo zijn veel scholen gesloten en hebben de hulpdiensten hun handen vol aan meldingen van wateroverlast, omgevallen bomen en andere gerelateerde incidenten.

Mensen worden opgeroepen om niet onnodig de straat op te gaan. "Ga vooral niet rondrijden om te kijken naar alle schade, laat de hulpdiensten hun werk doen", waarschuwt korpschef Peter de Witte vanochtend tijdens een gezamenlijke persconferentie van Korps Politie Aruba (KPA), de brandweer, Dienst Openbare Werken (DOW), Bureau Rampenbestrijding en de Meteorologische Dienst. Ook wordt benadrukt om

niet de zee op te gaan. Dit zou zeer gevaarlijk zijn en de hulpdiensten meer werk opleveren. "De zee staat hoog en is heel ruw, we verwachten dat dit de komende 24 tot 48 uur nog zo blijft", aldus meteoroloog Mark Oduber. Een nabijgelegen tropische depressie zorgt sinds gisteravond voor flinke overlast. Gisteren rond elf uur 's avonds begon het hard te waaien. Rond middernacht ging de wind gepaard met zware

regenval die ruim zeven uur achtereen aanhield. Volgens de Meteorologische Dienst is er in die tijd 58,6 millimeter regen gevallen. Politiechef De Witte laat weten dat de politie sinds gisteravond extra personeel ingezet heeft om de situatie onder controle te houden.

Geen lessen
Scholen van stichtingen SKOA en SMOA, Colegio Arubano, Mon Plaisir basisschool en een flink aan-

tal andere scholen zijn gesloten vanwege het slechte weer. Door harde windstoten raakte het dak van het Sint Franciscuscollege beschadigd. Het regenwater kreeg daardoor vrij spel en veroorzaakte aanzienlijke schade aan het materiaal-lokaal van de school. Vanochtend trachtten leerkrachten en ouders gezamenlijk zo veel mogelijk spullen in veiligheid te brengen.

Vervolg op pagina 3

Weer branden in Californië



Een brandweerman kan niets doen als twee woonwagens ten noorden van Los Angeles in vlammen opgaan.

LOS ANGELES — Brandweerlieden in de Amerikaanse staat Californië strijden tegen een reeks branden. Zeker twee personen kwamen al om het leven door het vuur, 1200 mensen moesten worden geëvacueerd. Dat meldden Amerikaanse media vandaag.

Gouverneur Arnold Schwarzenegger riep maandag de noodtoestand uit voor twee gebieden ten noorden

van Los Angeles. Meer dan duizend brandweerlieden houden zich bezig met het blussen van de branden, die worden aangewakkerd door woestijnwinden. Tientallen woningen en ruim 4000 hectare natuur zijn in de as gelegd. De woestijnwinden bereiken snelheden van 110 kilometer per uur. Ze stuwden het vuur op sommige plekken 70 meter de lucht in. Een dakloze kwam met zijn hond in de vlammen om.

Een andere man stierf door een verkeersongeluk toen hij op de vlucht was voor de vuurzee. Californië wordt ieder jaar geplaagd door branden. Het droge klimaat, felle woestijnwinden en de bouw van huizen in bosrijke gebieden dragen bij aan het probleem. Vorig jaar oktober moesten 640.000 mensen een veilig heenkomen zoeken voor branden. De financiële schade bedroeg een miljard dollar.

Politie Rio doodde dit jaar al 819 mensen

RIO DE JANEIRO — De politie in de Braziliaanse metropool Rio de Janeiro heeft in de eerste zeven maanden al 819 mensen om het leven gebracht. Dat betekent een toename met 5,7 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dat maakte het Instituut voor Regionale Veiligheid maandag bekend. Dagelijks komen 3,84 mensen om het leven als gevolg van geweld door agenten en leden van veiligheidsdiensten. De

slachtoffers worden vaak verdacht van crimineel gedrag. De werkwijze van de politie in Rio geldt als omstreken. Niet alleen mensenrechtenorganisaties als Amnesty International, maar ook de Verenigde Naties hebben al vaker kritiek geuit op het korps. Gewone burgers zouden te vaak het slachtoffer worden van politiegeweld, terwijl de politie zich ook schuldig zou maken aan intimidatie van met name arme inwoners van de stad.

Brits Hogerhuis verwierpt anti-terreurwet

LONDEN — Zoals verwacht heeft het Britse Hogerhuis maandag een wetsvoorstel over de verlenging van de gevangenhouding van terrorismeverdachten met overgrote meerderheid verworpen. Britse media berichtten dat 309 Lords tegen het voorstel stemden en 118 voor.

Premier Gordon Brown moest in juni in het Lagerhuis een politieke titanenstrijd leveren voor zijn voorstel. Het biedt onder voorwaarden de mogelijkheid mensen die van terrorisme worden verdacht, tot 42 dagen vast te zetten

zonder vorm van aanklacht. De speciale terrorismewet uit 2006 had die detentie al uitgebreid van 14 naar 28 dagen. Dat gebeurde kort na de aanslagen van 2005 op de Londense metro die 56 mensen het leven kostten. Volgens de premier is een verlenging nodig in verband met steeds complexer wordende samenzweringen die de nationale veiligheid bedreigen. Tegenstanders noemen het voorstel onnodig en draconisch. Het is nog niet duidelijk of Brown het wetsvoorstel nu zal herzien of het plan opgeeft.

Amerikanen zeer somber over economie

WASHINGTON — De meerderheid van het Amerikaanse volk heeft weinig vertrouwen in de economische situatie in hun land. Ook denken maar weinig dat de presidentiële kandidaten Barack Obama en John McCain een oplossing kunnen bieden. Dit blijkt vandaag uit een opiniepeiling van *USA Today/Gallup Poll*. Op de vraag hoe de economie er voor staat in het land antwoordde 73 procent 'slecht'. Op de vraag of de economie beter of slechter zal worden antwoordde 84 procent 'slechter'. Van de ondervraagden zei 63 procent niet te denken dat McCain de economie erbovenop kan helpen. Obama deed het iets beter, 'slechts' 50 procent had geen vertrouwen in hem. Maar liefst 91 procent van de 1269 ondervraagden zei ontevreden te zijn met de toestand in het land. Slechts 7 procent zei wel tevreden te zijn. De opiniepeiling werd van vrijdag tot zondag gehouden, voor de Dow Jones op maandag weer omhoog ging.

Drastische toename executies Saudi-Arabië

LONDEN — Amnesty International luidt de noodklok over executies in Saudi-Arabië. Vorig jaar werden zeker 158 mensen om het leven gebracht op last van rechters, waar dat er in 2006 nog 39 waren.

Met name arbeidsmigranten en arme Saudi's worden relatief vaak het slachtoffer van de doodstraf. Het olie-rijke koninkrijk hanteert een zeer strenge variant van de sharia (islamitische wetgeving). Wie zich schuldig maakt aan verkrachting, moord, geloofsafvalligheid, gewapende roof of drugshandel, riskeert executie. Door- gaans gebeurt dat publiekelijk en wordt de dader of vermeende dader onthoofd. In de eerste acht maanden van dit jaar liet Saudi-Arabië al 71 mensen terechtstellen. Volgens Amnesty beschikken verdachte immigranten uit bijvoorbeeld Afrika en Azië vaak niet over een advocaat en spreken ze geen Arabisch, waardoor ze zich niet kunnen verdedigen. Rechters veroorloven zich veel vrijheid als het gaat om het opleggen van de doodstraf. Daarnaast onderbouwen ze hun vonnissen vaak en heerst willekeur.

Toeristen komen om in Mexico

CANCÚN — Twee buitenlandse toeristen zijn tijdens het parasailen in de Mexicaanse deelstaat Yucatán om het leven gekomen.

Zij vielen te pletter op rotsen toen het touw waarmee hun parachute aan een speedboot vastzat brak. Een derde vrouw viel in het water en overleefde het ongeluk. Volgens de *Associated Press* zou het gaan om twee Amerikaanse vrouwen maar de politie wilde dit bericht niet bevestigen. Het ongeluk gebeurde zondag in Akumal, een badplaats op ongeveer 120 kilometer ten zuiden van Cancún.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Zaterdag
Horeca 6-kamp
starts 15.00.
BE THERE!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Liefde is: je vrouw mee nemen naar de Twister

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**Happy Hour
Ask one get
two
23:00 to 24:00**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



Grand Café Tropical

*Kom en geniet
elke dinsdagavond
van onze Live
Jazz muziek
8.30pm-12.00am*

**Scandals
ARUBA**

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Morgen hebben we als lunch
een compleet bord Nasi!!!*

BISTRO TASTE OF BELGIUM

*De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje
(Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.*



5 871 971

www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....

Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

Zoekt u een

HEAO'er?

**Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY**

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

**Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org**

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877



Aruba Animal Shelter

**Cats and Dogs
awaiting Adoption**

www.arubaanimalshelter.com



Schedule valid till Oct 14

Renaissance

LAKEVIEW TERRACE

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:30

HENRY POOLE IS HERE

daily: 4:35 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:20 - 2:30
late show: 11:15

EAGLE EYE

daily: 5:40 - 8:20
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00

HOUSE BUNNY

daily: 4:00 - 6:00 - 8:10 - 10:10
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 12:10

TROPIC THUNDER

daily: 4:30
matinee: 12:00 - 2:20

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

BANGKOK DANGEROUS

daily: 6:45 - 8:55
late show: 11:10

Paseo Herencia

NIGHT IN RODANTHE

daily: 4:30 - 6:45 - 8:55
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:05

BEVERLYHILL CHIHUAHUA

daily: 3:55 - 6:00 - 7:55 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:45

HOUSE BUNNY

daily: 4:45 - 6:55 - 9:00
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:10

THE SISTERHOOD OF THE TRAVELING

PANTS

daily: 5:00
matinee: 12:10 - 2:35

TROPIC THUNDER

daily: 4:35 - 6:50 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:20
late show: 11:20

BABYLON AD

daily: 7:20 - 9:20
late show: 11:25

MAMA MIA

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25
matinee: 12:15 - 2:30

Drive In

APPALOOSA

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BABYLON AD

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Officespace for rent



Lagoenweg 3, Oranjestad

3rd floor, up to 350 meters

email - office@crdgroup.com

Telefoon - 583-7737

DANA'S

**Furniture & More
Best Price Quality**

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

**Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur**



**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

OPROEP:



De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg
van Aruba roept hierbij op:

**Alle erfgenamen van Jan Daniel Wester, Felipe
Vrolijk en Carlos Boromeo Angela**

-om op **DINSDAG, 4 november 2008 om 15.00 uur**
's middags voor de rechter in het Gerechtsgebouw
gelegen te Wayaca nr. 33-E in Aruba te verschijnen,
voor de mondelinge behandeling van het
verzoekschrift.



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



**De Minister van Sociale Zaken en Infrastructuur
is voornemens in het openbaar aan te besteden:**

Het project: "Regenwaterafvoer te Mabon"

Volgens bestek: DOW nr. 14, d.j. 2006.

Korte omschrijving van het werk:

**"Het aanleggen van waterafvoeren tussen de woningen
Mabon 6C, 8, 14H en Caya Mangashina 20 en het
verharden van de bermen"**

Uitvoeringstermijn: 12 weken na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **2 oktober 2006** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 50,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **2 oktober 2006** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **12 oktober 2006** om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **13 oktober 2006** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **20 oktober 2006** om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidspreisen voor verrekking van meer- en minderwerken;
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. Een lijst van in te zetten materieel;

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek
gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**

Garantie op alle auto's • Technisch gecontroleerd • Ruime keus • Directe financiering



Hyundai Santa Fe
2001 - Manual
Afl. **12.875**



Hyundai Elantra
2005 - Manual
Afl. **15.750**



Hyundai Getz
2005 - Manual
Afl. **17.750**



Hyundai Matrix
2004 - Automatic
Afl. **22.500**



Kia Cerato
2005 - Automatic
Afl. **21.500**



Hyundai Atos
2005 - Manual
Afl. **12.750**



Chevrolet Optra
2006 - Automatic
Afl. **19.500**

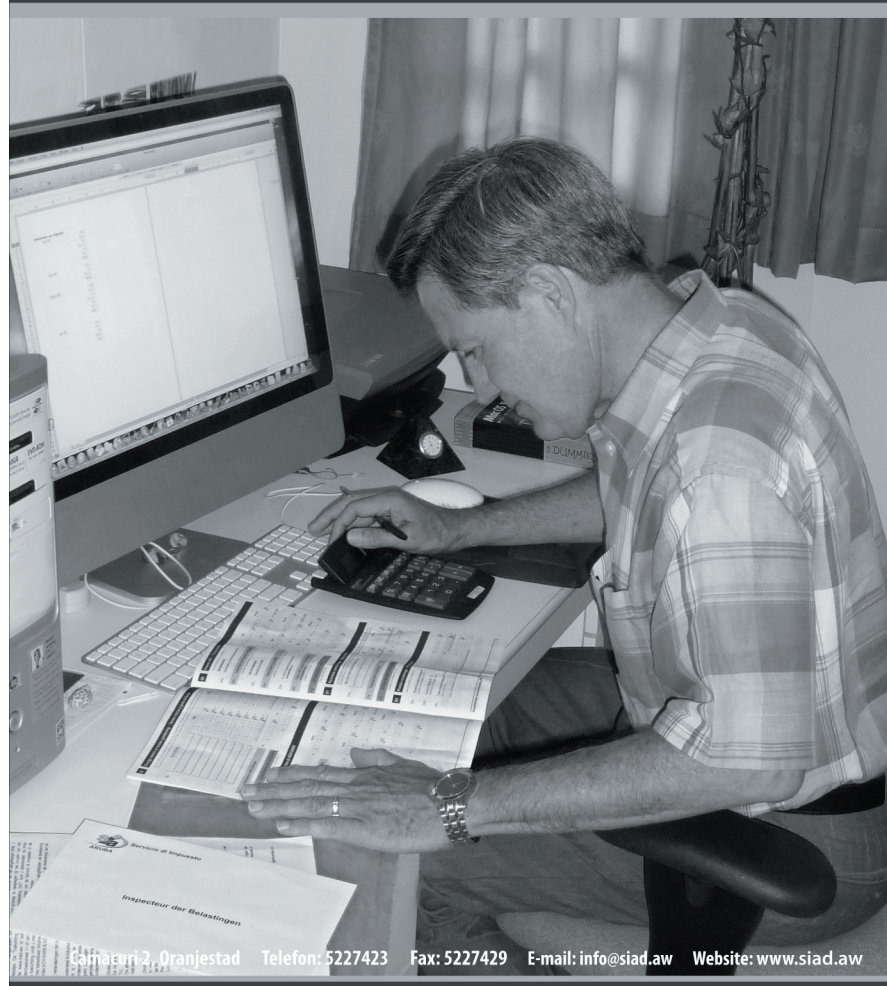
En nog veel meer andere modellen:

Zotye Jeep 1.6	2007-Manual	Afl. 19.980
Hyundai Terracan	2004-Manual	Afl. 29.980
Hyundai Sonata	2003-Autom.	Afl. 21.980
Hyundai Accent	2001-Autom.	Afl. 12.750

Sabana Blanco
Tel. 522 6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Soms kunt u wat hulp gebruiken...



Zoals bijvoorbeeld bij het invullen van uw
aangiftebiljet inkomstenbelasting.

De medewerkers van de Servicio di Impuesto
staan voor u klaar om u te helpen bij het invullen
van uw aangiftebiljet inkomstenbelasting
2007. Deze hulp wordt u gratis aangeboden.
De eerste week is speciaal gereserveerd voor
pensioneerden.

Waar en wanneer?

oktober 13 - oktober 17

- YMCA San Nicolaas
- Servicio di Impuesto te Camacuri

Onze medewerkers zijn aanwezig tussen 8:30 am en
3:30 pm non-stop.



Servicio di Impuesto
SIAD

San Nicolaas, Oranjestad Telefon: 5227423 Fax: 5227429 E-mail: info@siad.aw Website: www.siad.aw

Stroomstoring voorlopig niet verholpen

ORANJESTAD — De stroomstoring die gisteren het overgrote deel van Oranjestad platlegde, is nog niet door Elmar verholpen. Een explosie die brand tot gevolg had in een transformator van het elektriciteitsbedrijf in de Paardenbaaistraat heeft de hele installatie vernield, waardoor deze zeker de komende twee maanden buiten werking blijft.

De stroomvoorziening voor Oranjestad en omgeving wordt voorlopig via andere substations omgeleid, maar het is van groot belang dat iedere consument zijn elektriciteitsverbruik vermindert, om een volledige stroomuitval te voorkomen. De schade loopt volgens Elmar directeur Freddy Raffiné in de miljoenen en moet door specialisten uit Nederland verholpen worden. De komende twee weken is er daarom sprake van een onstabiele stroomsituatie op ons eiland. Gisterochtend vond er een explosie plaats in een schakelaar van het substation van Elmar aan de Paardenbaaistraat, ter hoogte van het gebouw van Boogaard Assurantiën. Deze explosie had een brand als gevolg die de installatie van 12.000 volt in het substation volledig vernielde. Als gevolg daarvan, viel de stroom uit in het gebied vanaf Pos Abao, ter hoogte van de Eagle Bowling Palace, tot aan de *low rise hotels*, net zoals de directe omgeving van Oranjestad tot aan Sabana Blanco en Tanki Leendert. Het overgrote deel van de winkels op de L.G. Smith Boulevard tot aan de Caya Betic Croes moest daarom de deuren sluiten.

De initiële reparatiewerkzaamheden zullen zeker

twee weken in beslag nemen. Er is niemand op het eiland die deze werkzaamheden kan uitvoeren, dus er moeten specialisten vanuit Nederland hiernaartoe gevlogen worden, aldus Raffiné. Het is nog niet bekend wanneer deze specialisten op het eiland aankomen, maar volgens Elmar-woordvoerder Zelda Curiel heeft de technische directeur al contact met hen gelegd. De situatie blijft ernstig omdat Elmar de elektriciteitsvoorziening voorlopig via andere substations moet omleiden. Het afgebrande substation blijft, volgens Raffiné, zeker twee maanden buiten werking. Voor het gebied dat gisteren geaffecteerd was, zijn er normaal gesproken acht hoofdtransformatoren die voor een stabiele elektriciteitsvoorziening zorgen. “Op dit moment echter, vanwege de schade door de explosie van gisteren en een kortsluiting die afgelopen zaterdag in een ondergrondse hoogspanningskabel plaats heeft gevonden, zijn er maar vier hoofdtransformatoren in werking”, aldus Raffiné. “Als gevolg daarvan is er momenteel sprake van een gebrekkig distributiesysteem, waarbij een groot tekort is aan zowel transformator- als distributiecapaciteit.”

Als iedereen zoals gebruikelijk elektriciteit blijft ver-

bruiken kan dit een complete stroomuitval tot gevolg hebben, aldus Raffiné. Daarom heeft hij een dringend beroep gedaan op de consumenten, en daarbij werd hij volledig gesteund door Rob Smith van Ahata en Greg Peterson van ondernemersvereniging ATIA, om zo min mogelijk stroom te verbruiken, zodat iedereen op het eiland elektriciteit kan hebben.

Liften uitgeschakeld

Smith liet weten dat de hotels sinds gisteren al bezig zijn het verbruik van elektriciteit zo veel mogelijk te verminderen, door de liften in de minst bezette delen van de hotels uit te schakelen en door zo min mogelijk buitenverlichting te gebruiken. “Er is nu geen andere manier om dit probleem op te lossen, dus wij moeten allemaal onze bijdrage leveren”, aldus Smith. Ook Peterson voegde zich gisteren geaffecteerd was, zijn er normaal gesproken acht hoofdtransformatoren die voor een stabiele elektriciteitsvoorziening zorgen. “Op dit moment echter, vanwege de schade door de explosie van gisteren en een kortsluiting die afgelopen zaterdag in een ondergrondse hoogspanningskabel plaats heeft gevonden, zijn er maar vier hoofdtransformatoren in werking”, aldus Raffiné. “Als gevolg daarvan is er momenteel sprake van een gebrekkig distributiesysteem, waarbij een groot tekort is aan zowel transformator- als distributiecapaciteit.”

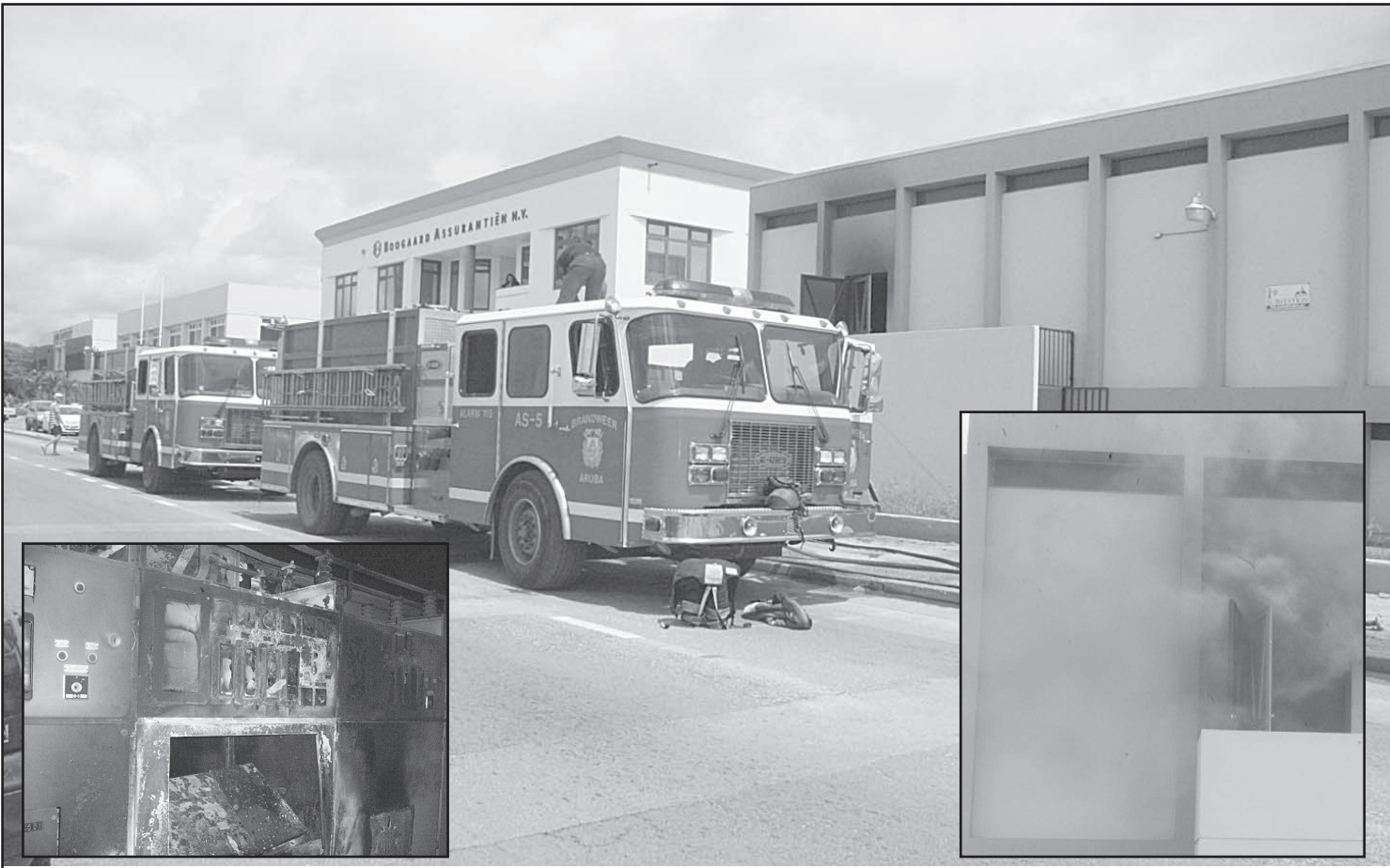


Foto: Farrah Boekhoudt

De transformator van Elmar in de Paardenbaaistraat ligt de komende twee maanden volledig plat. De reparatiewerkzaamheden moeten door specialisten uit Nederland uitgevoerd worden.

gen verbruik minimaliseert: “Minder energieverbruik thuis betekent in dit geval elektriciteit voor de burens. Als dit niet gebeurt, of niet genoeg, dan moet Elmar overgaan tot het bewust onderbreken van de elektriciteitsvoorziening in bepaalde gebieden.” Volgens Raffiné blijft het energiebedrijf de komende dagen het energieverbruik nauwlettend in de gaten houden. “We bekijken de situatie van dag tot dag en bepalen aan de hand

daarvan welke stappen we moeten nemen”. De precieze oorzaak van de explosie is nog onbekend, maar volgens de woordvoerder van Elmar, Zelda Curiel, gaat het om overmacht. De Elmar-directeur is van mening dat het niet gaat om gebrek aan onderhoud, omdat de substationen twee weken geleden nog preventief zijn onderhouden. “Met infraroodapparatuur is van temperatuurverschillen tussen de schakelaars en dit

was niet het geval. Het incident is dus niet te wijten aan gebrek aan onderhoud” aldus Raffiné. In elk geval kan het elektriciteitsbedrijf niet rekenen op de medewerking van de werknemers die onder de cao vallen, want deze voeren nog steeds actie. “De overlast die is ontstaan als gevolg van de brand, maar ook als gevolg van het weer, moet op dit moment verholpen worden door de stafleden”, aldus Curiel. Daarmee worden eigenlijk de midden-

en bovenkader technici bedoeld die niet onder de cao vallen. “De overige werknemers voeren nog steeds actie in verband met de cao en het is erg jammer dat we in deze omstandigheden niet op hen kunnen rekenen. Wel hebben we toestemming van de rechter gekregen om van ingehuurde krachten gebruik te maken, dus alle noodwerkzaamheden worden door deze tijdelijke krachten en de stafleden uitgevoerd”, aldus Curiel.

Scholen dicht door noodweer



Foto: Alex Lacle

De wind- en wateroverlast zijn groot bij Sun Plaza. Bovendien stroomt het water langzaam weg omdat de zee erg hoog staat.

Vervolg van pagina 1

Vannacht viel ook een grote kwihi boom voor het Sint Dominicuscollege om en versperde een deel van Caya Ernesto Petronia. Vanochtend was DOW bezig met het in stukken zagen van de boom om zo de weg weer vrij te maken voor verkeer.

Verkeersoverlast

Wegen die te kampen hebben met wateroverlast zijn door DOW afgesloten. Vooral San Nicolas is zwaar getroffen door wateroverlast. Volgens verschillende berichten stonden vanochtend veel straten blank en was het moeilijk in of uit de stad te komen. Zeewijk was voor een gedeelte helemaal afgesloten. Ook San Barbola en een gedeelte in de buurt van Fantastie Gardens is uit voorzorg afgesloten. Bij Madiki is een pomp geplaatst om het water af te voeren. Volgens de brandweer loopt het water echter goed door, het zou slechts een voorzorgsmaatregel zijn. Politie en brandweer rapporteerden veel omgevallen bomen, takken en palen die problemen opleverden voor het verkeer. Er werd opgeroepen om voorzichtig te rijden. DOW is ook druk bezig met het opruimen van omgevallen bomen. Prioriteit hierbij zijn de bomen die overlast veroorzaken voor het verkeer, aldus Jossy Figaroa, directeur DOW. Zij krijgen bij de opruiming overigens hulp van onder meer

reinigingsdienst Serlimar.

Visseris die hun boot gisteren niet uit het water hebben gehaald zien zich vandaag geconfronteerd met flinke schade of zelf het complete verlies van hun boot. Onder meer bij visserijcentrum Hadicurari raakten een aantal aangemeerde vissersboten beschadigd. De brandweer meldt dat door het wateroverlast bij verschillende plekken kortsluiting is ontstaan met als gevolg een aantal kleine branden. Waarnemend brandweercommandant, Haime Lacle vertelde dat er vanochtend ook een tweetal baby's uit hun huis moest worden gered. Ook vrijwilligers organisatie Het Rode Kruis assisteert waar het kan. Mensen die door de wateroverlast niet naar de dokter kunnen, worden door het Rode Kruis geholpen. Ook mensen die hun huis moeten verlaten worden door de organisatie opgevangen. Verder zijn er diverse andere kleinere problemen, zoals een woonhuis in San Miguel waar het water niet uit de tuin kan lopen waardoor het huis onder water is komen te staan.

Beperkte capaciteit

Op Piedra Plat heeft de harde wind het dak van een huis beschadigd. Vanwege de grote hoeveelheid gemelde incidenten en de beperkte capaciteit van hulpdiensten wordt het publiek opgeroepen elkaar te helpen. Voor

zover bekend hebben zich gelukkig nog geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

Voorspelling

Het was bij het ter perse gaan van deze krant nog niet helemaal duidelijk wat de tropische depressie zou gaan doen. Volgens de Meteorologische Dienst zal de depressie zich langzaam in noordelijke/noordoostelijke richting begeven. De verwachting is dat we de komende 24 tot 48 uur nog wel de nodige regen en onweer kunnen verwachten. Met name in de ochtend bestaat de kans dat het wederom hard gaat regenen. Ook de zee blijft zeer ruw en iedereen wordt opgeroepen om zeker niet het water in te gaan.

Elmar-directeur geschorst

ORANJESTAD — De directeur van stroomdistributiebedrijf Elmar, Freddy Raffiné, is geschorst. Dit blijkt uit een brief van de Raad van Commissarissen die Raffiné gisteren heeft ontvangen. Daarin staat ook hij aankomende dinsdag met de Raad om tafel moet om te praten over de schorsing en mogelijk ontslag. Namen van opvolgers circuleren al, zoals die van Menelio 'Nelo' Loefstok, de vorig jaar ontslagen directeur van Banco di Caribe.

Toch aanklacht tegen Valero voor vervuiling

ORANJESTAD — Milieuverenigingen in samenwerking met de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba proberen ondanks ontbrekende milieuwetgeving toch een aanklacht rond te krijgen tegen olieraffinaderij Valero voor de recente olievervuilingen. Ook is contact gelegd met EPA, een milieuinstantie van de Amerikaanse federale overheid die gaat kijken of en welke de schade verhaald kan worden.

Dit zegt Mario Bislip van Fundacion Accion Ambiental. “Valero heeft veel te laat actie ondernomen om de olie op te ruimen. Ze praten nu over een sheen (filmlaag, red.), maar dat is niet waar. De ruwe olie is allang naar de bodem gezakt.” Bislip is dagelijks bezig met het monitoren van de vervuiling. “Sinds augustus lekt Valero al olie in het water. Ik heb watermonsters genomen om dat te bewijzen. De Kustwacht waar we nu voor het eerst goed mee samenwerken, heeft er een aantal in bezit voor nader onderzoek.” De olieraffinaderij zelf heeft tot nu toe alleen de vervuilingen begin september en die van vorige week erkend. Bislip is niet overtuigd. “Kijk de vervuilingen komen bij bepaalde stromingen aan de oppervlakte drijven. Je kunt niet zeggen dan en dan hebben we wel vervuild en die andere keren is het de olie van schepen die langs varen. Of zoals door de politiek en in de media wordt beweerd dat het van Venezuela of Curaçao komt.” Bislip zegt los van watermonsters, foto's te hebben van een 'vlekkeloze' zee tussen Aruba en Venezuela en tussen Aruba en de buureilanden. De milieuactivist vindt het jammer dat Valero niet met de milieuorganisaties om tafel wil. “Ze zouden nog contact met ons opnemen maar dit gebeurt niet.” Met de officiële instanties, waarmee de raffinaderij zegt wel te overleggen, heeft Bislip geen contact. “De inspectie voor Milieu en Volksgezondheid kunnen ze van mij part opdoeken, want ze doen nooit iets. Daarom is het zo goed dat de Kustwacht ons wel serieus neemt. We lopen nu samen met hen op en wachten af wat de gesprekken met het Openbaar Ministerie (OM) opleveren.”

Mocht dit op niets uitlopen dan overweegt de ngo om in samenspraak met de Amerikaanse overheid instantie EPA een aanklacht in de VS in te dienen. Het is namelijk mogelijk om bij ontbreken van milieuwetgeving in het land waar een Amerikaanse multinational een verontreiniging heeft veroorzaakt, de multinational voor de rechter in eigen land te slepen. Het OM laat weten dat het in ieder geval nog geen aangifte is ontvangen. Valero zegt op de hoogte te zijn van gesprekken tussen Kustwacht en justitie over een mogelijke aangifte, heeft ook nog niet gehoord of ze werkelijk wordt aangeklaagd. Wordvoerder Mariaine Arends-Croes zegt verder niet te weten of er gesprekken zijn gepland met milieuorganisaties. “We praten nu alleen met officiële instanties.” De schoonmaakactie van de recente olievervuiling is vandaag stopgezet vanwege het slechte weer. Maar Arends-Croes verzekert

dat alles wordt opgeruimd. Of Valero blijvende schade of schade die pas later zichtbaar wordt, ook gaan vergoeden, kan ze nu nog niet zeggen. De woordvoerder ontkent wel de stelling van parlementariër Rudy Lampe (RED) vanochtend op de Wereldomroep dat Valero Aruba gaat sluiten. “Het hoofdkantoor heeft al ruim geleden laten weten dat de raffinaderij hier niet wordt gesloten omdat er nog steeds geld verdiend wordt.” Ze bevestigt wel Lampe's uitlating dat topmensen terug gaan naar de Verenigde Staten. “Maar die beweging is al vorig jaar begonnen. De motieven voor hun terugkeer zijn heel wisselend, maar hebben wederom niets met een sluiting te maken.” Het gaat volgens haar om experts die klaar zijn met het opleiden van lokale mensen, maar ook om een aantal managers dat intern is overgeplaatst, dat moet vertrekken vanwege het immigratiebeleid of dat vanwege de verkoop aan de Braziliaanse Petrobras

zijn weggegaan. Die verkoop is overigens niet doorgegaan en op dit moment onderhandelt Valero met diverse maatschappijen voor een overname. Welke dat zijn, is niet bekend.

Onderhoud

De woordvoerder ontkent verder dat het onderhoud aan de raffinaderij wordt afgebouwd. “Er vindt voortdurend onderhoud plaats want het is een oude raffinaderij.” Of gebrek aan onderhoud de lekkages hebben veroorzaakt, moet nog uit onderzoek wijzen. Voor de zekerheid worden nu wel extra voorzorgsmaatregelen genomen om te voorkomen dat de zee en omgeving opnieuw schade wordt aangebracht, zegt Arends-Croes. Zo wordt absorberend materiaal in de zee geplaatst en materiaal om plaatsen waar gelekte olie de open zee gemakkelijk kan bereiken, afgeschermd. Al eerder werd bekend dat Valero specialisten overvliegt, om te assisteren bij de schoonmaak.

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Center for Lifelong Learning & Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba in samenwerking met het Aruba Financial Center heeft het genoegen u de volgende Post Academische Onderwijs cursus aan te bieden:

De Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (VBA)

De invoering van de VBA vormt een mijlpaal in de modernisering van het Arubaanse vennootschapsrecht. De VBA is een moderne, flexibele kapitaalvennootschap die zich voor velerlei toepassingen leent. Daarnaast worden moderne rechtsfiguren als juridische fusie, juridische splitsing en omzetting geïntroduceerd die voor de praktijk van essentieel belang zijn.



Deze rechtsfiguren zullen ook voor de NV en de AVV beschikbaar komen.

In de cursus staan de kenmerken van de VBA en haar toepassingsmogelijkheden centraal. In de bespreking wordt ook aandacht besteed aan de Nederlandse ontwikkelingen op het gebied van het modernisering van het vennootschapsrecht.

Docenten:

Prof. mr. Wino J.M. van Veen, hoogleraar vennootschaps- en rechtspersonenrecht aan de Vrije Universiteit, Amsterdam en wetenschappelijk adviseur notarieel recht bij Baker & McKenzie Amsterdam N.V.

Mr. Benno Oldenhof, tax partner bij Advocatenkantoor Gomez & Bikker

Data: Dinsdag 21 en Woensdag 22 oktober 2008, van 4:00 PM tot 8:00 PM
Locatie: Surfside Marina, L.G. Smith Boulevard 7-A, Aruba
Nadere info: Center for Lifelong Learning UA, telefoon (297) 582-3901, ext. 293

Overleden

Maria H.de Mei-Straus	08-10-2008
Boy Tito Giel	10-10-2008
Adela Marugg-Lauffer	11-10-1008
Eulogia A Quandt	12-10-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 15 oktober 2008 om 12.00 uur:

Weer: veel bewolking en perioden met buien, af en toe zwaar en vergezeld van onweer.
Wind: vrij krachtig tot hard uit richtingen tussen zuidwest en west, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen). In en nabij buien af en toe harde windstoten tot stormkracht, windkracht 8 (74 km/uur, 40 knopen).
Weeroverzicht: tropische depressie nummer 15 heeft zich vanmorgen ontwikkeld tot een tropische storm met de naam *Omar*. Het centrum van *Omar* bevond zich vanmorgen om 11 uur nabij 14.0 graden noord en 69.0 graden west, ongeveer op 200 km ten noorden van Curaçao. Met sterkste winden rond het centrum van 65 km/uur beweegt het systeem zich langzaam in oostelijke richting en zal naar verwachting later vandaag een meer noordelijke beweging gaan volgen. Het weergebied samenhangend met tropische storm *Omar* zal ook in de komende 24 uur de ABC-eilanden beïnvloeden. Vanmorgen werden op Curaçao neerslaghoeveelheden tussen de 34 en 72.5 mm geregistreerd: Van Engelen 34 mm, Dominguito 37 mm, Hato 43.2 mm, Mahuma 44.5 mm, Grote Berg 38.7 mm, Zumbu 41.8 mm, Emaus 72.5 mm. Op het eiland Bonaire: Playa Pabou 28.3 mm.
Zeecondities: de zeecondities zullen vooral aan de zuid- en westkusten van de ABC-eilanden vrij ruw tot ruw zijn. Eigenaars van kleine boten, zwemmers en kustfaciliteiten wordt aangeraden hiermee rekening te houden. Een waarschuwing voor kleine boten is van kracht sinds vanmorgen 0600 lokale tijd.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:	
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	regen	30	24	58.8
Bonaire	regenbui	33	23	40.6
Curaçao	regen na onweer	31	24	43.2

AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. *****	EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338.
WACHTREGELING DOKTOREN dinsdag 14 oktober San Nicolas: via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. 262. Tel. 585-1965. *****	NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338.
PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.
	STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Patiestraat 13 Postbus 323 Oranjestad, Aruba
Directie: Brenda Bouwman E-mail: directie@amigoearuba.aw
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Annaica Flores Alex Lacié Hans Berkhout Amigoearuba@setarnet.aw
Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen) Grecia Willems (Advertenties) Admin@amigoearuba.aw
Advertentie verkoop: Zulma Kock (Advertenties) avisoomigoe@setarnet.aw
Distributie: Zulma Kock admin@amigoearuba.aw
Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekening nummers: Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03 Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K
- *****
- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

INGEZONDEN

BEVORDERT EN versterkt het eindconcept van de Grondwet voor Curaçao de integriteit van de overheid?

In maart 2006 hebben de regering van de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden van Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten overeenstemming bereikt over de slotconclusies van het top-overleg over de staatkundige structuur. Een van de slotconclusies is dat “Curaçao het rapport ‘Konfiansa’ volledig zal realiseren. Voor zover dat nog niet is gebeurd worden, met als referentiekader de voorstellen vermeld in het rapport ‘Konfiansa’, alle noodzakelijk maatregelen geïmplementeerd om corruptie te voorkomen en te bestrijden.”

Het rapport ‘Konfiansa’ (februari 1999) stelt onder meer: “dat de laatste tijd, als verlengstuk van het begrip deugdelijkheid van bestuur, de integriteit van de overheid als instrument en voorwaarde voor het vertrouwen van de burger in de overheid en dus voor het voortbestaan van de democratie steeds vaker naar voren treedt.”

“Dat de bestuurders degenen zijn die de beslissingen nemen en sturing geven aan het ambtenarenapparaat, maar tegelijkertijd een voorbeeldfunctie vervullen voor zowel de ambtenaar als de burger.”

“Dat een ambtenaar of bestuurder die misbruik maakt van zijn positie, zowel intern als extern, het beeld kan oproepen van een onbetrouwbare overheidsorganisatie. De voorbeeldfunctie van de overheid en haar vertegenwoordigers wordt dan geschaad.”

“Dat voor de integriteitkwestie in een kleinschalige politieke context politieke en commerciële belangenverstrengeling een

Versterkt concept-Grondwet integriteit van de overheid?

wonnen of behouden en versterkt, indien de kwaliteit, de onkreukbaarheid en de zorgvuldigheid van de overheid (bestuur en ambtenaren), en derhalve de integriteit, boven elk twijfel zijn verheven.”

“Dat prioriteit zal moeten worden gegeven aan de bevordering van politieke, bestuurlijke en ambtelijke integriteit. Integriteit is absoluut. Zonder integriteit geniet de overheid geen vertrouwen, ‘konfiansa’, van de burgers.”

“Dat de bestuurders degenen zijn die de beslissingen nemen en sturing geven aan het ambtenarenapparaat, maar tegelijkertijd een voorbeeldfunctie vervullen voor zowel de ambtenaar als de burger.”

“Dat een ambtenaar of bestuurder die misbruik maakt van zijn positie, zowel intern als extern, het beeld kan oproepen van een onbetrouwbare overheidsorganisatie. De voorbeeldfunctie van de overheid en haar vertegenwoordigers wordt dan geschaad.”

“Dat voor de integriteitkwestie in een kleinschalige politieke context politieke en commerciële belangenverstrengeling een

reëel gevaar vormen.”

“Dat bestaande strafrechtelijke verantwoordelijkheid van bestuurders dient te worden uitgebreid conform de Nederlandse strafwetgeving. Voorts ware de mogelijkheid van uitzetting uit kiesrecht, in elk geval het passieve kiesrecht, op te nemen.”

Het eindconcept van de Grondwet van Curaçao is recentelijk door het Bestuurscollege geacordeerd. Nu zal de Eilandsraad dit eindconcept moeten behandelen en uiteindelijk vaststellen. Artikelen 28 en 42 stellen dat als men respectievelijk minister of parlementariër wil zijn men onder meer niet uitgesloten mag zijn van het kiesrecht. Artikel 41 lid 2a vermeldt dat van kiesrecht is uitgesloten ‘hij die wegens het begaan van een daartoe bij landsverordening aangevozen delict bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak is veroordeeld tot een vrijheidsstraf van ten minste een jaar en hierbij tevens is ontzet van het kiesrecht.”

Dus volgens de artikelen 28, 41 lid 2a en 42 kan een minis-

ter of een parlementariër niet in functie blijven indien hij wegens het begaan van een daartoe bij landsverordening aangewezen delict onherroepelijk veroordeeld is tot een vrijheidsstraf van ten minste een jaar en daarbij tevens is ontzet van het kiesrecht. Hij kan ook niet deelnemen aan verkiezingen zolang hij van het kiesrecht is ontzet.

Het eindconcept van de Grondwet biedt geen mogelijkheid om een minister of een parlementariër te schorsen zolang de veroordeling niet onherroepelijk is. Indien de minister of parlementariër niet van het kiesrecht is ontzet hoeven zij geen van beiden af te treden en kunnen zij aan verkiezingen blijven deelnemen ondanks het feit dat zij onherroepelijk veroordeeld zijn tot een vrijheidsstraf van ten minste een jaar voor het begaan van een bij landsverordening aangewezen delict.

Wij kunnen ons afvragen of de overheid met de artikelen 28, 41 lid 2 en 42 een goed signaal afgeeft. Is dit in de geest van de conclusies en aanbevelingen van het rapport ‘Konfiansa’? Ik nodig eenieder uit om dit zelf te beoordelen.

ETIENNE VAN DER HORST
Curaçao

Ziekenhuis-besmetting

OPERATIEKAMERS IN de IJselmeerziekenhuizen en Alkmaar werden de afgelopen weken gesloten, toen bleek dat de maximale hygiënevoorzorgsmaatregelen om infecties tegen te gaan bij operaties, niet werden nageleefd. Er werd gelukkig nog geen geval van besmetting dienstgevolg geconstateerd. Alle leidingen in het Sehos op Curaçao zijn besmet, zoals bekend. Ondanks dat besloten bestuurders het ziekenhuis en de operatiekamers open te houden. Verwijtbare nalatigheid met lichamelijke letsel, of de dood tot gevolg, is een misdrijf. Onze bestuurders achten zichzelf ver boven de wet. De officier kan pas ingrijpen en vervolging instellen nadat er doden zijn gevallen. Wordt alsjeblieft niet ziek op Curaçao en zeker niet in het Sehos als uw leven u lief is. Maar als u wel ziek wordt in het Sehos door ziekenhuisbesmetting, doe dan aangifte. Het kan mensenlevens sparen, ook al spaart het uw leven dan niet meer.

A. VORSTVELD
Curaçao

JACOB GELT DEKKER
Curaçao



PegaSmart, GanaSmart

PREMIO DI SIMAN GIFT CERTIFICATE DI Texas Furniture Store GANADOR

A-6515

NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

Por bin recohe e premio diabierna 12or di merdia na oficinanan di New India Assurance y pa mas informacion por yama Sra. Macares na: 5934849.

LOOKING FOR: Multifunctional Manager (M/F)

Description: Dynamic Manager, Works on Projects, Team Leader.

We need:
-HR knowledge
-Positive Attitude
-Managerial Experience
-Good Communication Skills
-Knows different computer programs

We offer:
-Experience in a Quality Company
-Growing Opportunities
-Good Teamwork
-Stable company
-Good Wages

Please email mbakker@ecanv.com or fax 583-8767

Tweede ketballveld in de wereld



Het tweede ketballcourt ter wereld wordt gebouwd naast het vernieuwde Havana.

ORANJESTAD — Naast de vernieuwde Havana Beach Club wordt een ketball court aangelegd. De verwachting is dat de court begin volgend jaar klaar is. Ketball is een nieuwe balsport die verschillende sporten, waaronder beachball, tafeltennis en squash, com-

bineert. Het spel wordt gespeeld in een speciaal aangelegd zwembad met twee speelhelften verdeeld door een net. In het midden (onder het net) bevindt zich een stuiterend platvorm. Hiermee kunnen spelers een soort tennis spelen in het zwembad. De spelers staan

daarbij in ondiep water op de bodem van het zwembad aan tegenoverliggende zijden van het drijvende platform. Met een racket slaan de spelers een bal over het net naar elkaar. Aan de achterzijde van elke speelhelft zijn achterwanden aangebracht. Een bal die te-

gen de achterwand aangeslagen wordt, stuiter terug. Voordat deze bal het water raakt mag een speler deze nog terugslaan over het net. Ook de zijwanden vormen verdere stuiteroppervlakken. In sommige spelvarianten zijn de achterwanden voorzien van een doel. Spe-

lers kunnen dan scoren door de bal in het doel van de tegenstander te slaan. Het ketballveld naast Havana Club is het tweede veld ter wereld. Het eerste veld staat in Valencia, Spanje. Meer informatie is te verkrijgen via de website www.ketball.com.

Vrouw slaat man met stuk hout

ORANJESTAD — Een 39-jarige Haïtiaanse man J.A. is vrijdagnacht in de Ranchostraat gewond geraakt aan zijn arm. Een echtelijke ruzie liep uit de hand en de echtgenote R.D.A. sloeg haar man met een stuk hout tegen zijn arm. Bovendien gooide ze al zijn kleren op straat. De ingeschakelde politie praatte met het slachtoffer. Deze verklaarde dat hij graag

naar het ziekenhuis wilde om naar zijn arm te laten kijken maar dat hij zijn AZV-pas niet had.

De portemonnee met het pasje lag, volgens de verklaring van de man, bij zijn vrouw in huis. De vrouw verklaarde van niets te weten en liet haar man in huis kijken. De portemonnee en het pasje werden niet aangetroffen.

Cd 30 jaar Pierewietje

ORANJESTAD — Kinderzang- en dansgroep Pierewietje heeft een nieuwe cd uitgebracht genaamd *Un Soño, 30 años cu Pierewietje*. De cd bevat dertien nummers van de laatste show die de groep heeft opgevoerd in de Cas di Cultura die dezelfde naam droeg; een droom. Het

repertoire is een mix van traditionele liedjes zoals Aruba Jovial, Blenchi en Fiesta den Cura met populaire liedjes uit het Barney repertoire. De cd is verkrijgbaar bij ouders van de groepsleden en bij Coffee Break en Welcome Snack aan de De La Sallestraat.

Ezel geadopteerd



ORANJESTAD — Tijdens de afgelopen familiedag van de Donkey Sanctuary in Santa Lucia heeft de familie Martens één jaar adoptie van Cookie gewonnen. Cookie is de nieuwste baby ezel bij de Sanctuary. De familie won de prijs door te raden hoeveel luciferhoutjes er in een potje zaten. Met hun gok van 833 zaten ze het dichtst in de buurt van het correcte aantal van 857 lucifers. De familie is een grote fan van het ezelreservaat. In Het Binnenhuys, de winkel van Karin Martens, worden kerstkaarten en winkeltassen verkocht van de Donkey Sanctuary. De opbrengst hiervan komt ten goede aan de ezels.

Bidden voor Shon Kita

ORANJESTAD — Voor gelovigen wordt vanavond bij de kapel van Alto Vista weer een gebedsdienst gehouden. Dit vanwege de maand oktober die in het teken staat van de rozenkrans.

De gebedsdienst van vanavond is bovendien opgedragen aan Shon Kita Pietersz-Lacle, die vorige week op honderdjarige leeftijd overleed. Shon Kita heeft een belangrijke bedrage geleverd

aan de instandhouding van de kapel. Zo heeft zij ervoor gezorgd dat het kerkje begin jaren vijftig werd herbouwd, nadat het volledig was vervallen. De gebedsdienst begint om half acht.

KidDocs valt in het water

ORANJESTAD — De eerste dag van het kinderdocumentairefestival KidDocs is letterlijk in het water gevallen. Door de sluiting van de meeste scholen vanwege de vele regen die afgelopen nacht is gevallen, gingen de filmvertoningen in de bioscoop van Renaissance Market Place en in de bibliotheek in San Nicolas niet door. De organisatie rekende op 2200 schoolkinderen.

De zestig kinderen die maandagochtend op een 'sneak preview' in San Nicolas werden getraakteerd, hadden nog geluk. Ze kwamen weliswaar, met enige vertraging door het regenweer, te voet aan bij de nieuwe dependance van de Biblioteca Nacional. Een van de in het oog springende films die aan hen werd vertoond, en waarvan gisteren de Arubaanse première was, heette *Silent Snow*. Het was ook de bedoeling om deze korte documentaire over twee meisjes in Groenland die zich zorgen maken over het smeltende ijs, tijdens de officiële aftrap gistermiddag in Access Art Gallery te laten zien. Deze bijeenkomst voor pers, sponsors en andere geïnteresseerden ging helaas niet door vanwege de grote stroomstoring van Elmar gisteren. De storing is deels weer hersteld en vanavond om zeven uur worden in de kunstgalerie documentaires getoond. Deze filmvertoning zal ook de officiële opening zijn. De documentaires die gedraaid worden, zijn ook voor volwassenen interessant. Zo staat op het programma *Echoes of war / Finding Courage* van Joop van Wijk, een documentaire die ook veel belangstelling trok tijdens het International Documentary Festival Amsterdam (IDFA), het grootste documentaire-



Het slechte weer heeft flink wat roet in het eten gegooid bij het kinderdocumentairefestival KidDocs. Deze kinderen die maandagochtend op een sneak preview werden getraakteerd, hadden nog geluk.

festival ter wereld dat jaarlijks duizenden mensen naar de Nederlandse hoofdstad trekt. De documentaire van Van Wijk gaat over kinderen die zijn achtergelaten in Afghanistan, Colombia, Sierra Leone en New York. De kijker betreedt hun levens, deelt in hun herinneringen, nachtmerries en dromen. Zo laat een Colombiaanse jongen de weg zien waar zijn hand is verdwenen, vertellen twee meisjes uit New York over hun vader die op een 'te hoge' verdieping van het World Trade Centre werkte en ziet de kijker een meisje in Afghanistan worstelen

met de nagedachtenis aan haar vader waarvan ze geen enkele foto meer heeft. Ook wordt het verhaal verteld van een meisje in Sierra Leone dat achtergelaten is omdat haar familie onderweg naar een put om water te halen, werd aangevallen door rebellen. Vanavond wordt ook de documentaire (20 minuten) gedraaid die gemaakt is door een Iranese filmmaker over Afghaanse vluchtelingen die in Iran leven. Gevluchte kinderen mogen niet naar school in Iran, maar een 67-jarige Iranese vrouw besluit ze te helpen door haar huis

open te stellen en de kinderen te onderwijzen. Op het programma staat ook *Calles de Lima*, een korte documentaire over straatkinderen in de Peruaanse hoofdstad Lima. Welke spelletjes spelen ze eigenlijk de hele dag op straat, maar ook welke verschrikkingen maken ze mee, is in deze dertien minuten durende film te zien. Donderdagavond om zeven uur is bij de bibliotheek in Oranjestad opnieuw een publieke voorstelling. Iedereen is welkom om buiten op een scherm gratis de documentaires te zien. Op [\[docs.info\]\(http://docs.info\) staat het gehele filmprogramma vermeld.](http://www.kid-</p></div><div data-bbox=)

Sinds 2004 wordt het kinderdocumentairefestival ook voor de jeugd op Aruba (en van de Nederlandse Antillen) georganiseerd. Tot nu toe hebben ongeveer 20.000 kinderen de films gezien. Dit jaar doen circa 2200 leerlingen van de Ciclo Basico 1 + 2 van diverse middelbare scholen mee met KidDocs. Voor de meeste kinderen is het de eerste keer dat ze een documentaire, over echte kinderen en gebeurtenissen, zien in plaats van een film uit Hollywood.

Informatieavonden diabetici

ORANJESTAD — Voor diabetici die meer informatie willen over hun ziekte organiseert Stichting Wit Gele Kruis een viertal informatieavonden. Deze vinden plaats bij Centro Kibrahacha op 22 en 23 oktober en op 29 en 30 oktober, van zeven uur tot kwart over negen. Op de eerste avond, 22 oktober, kunnen belangstellenden zich vanaf half zes aanmelden om zich in te schrijven. De onderwerpen tijdens deze eerste bijeenkomst zijn

'Diabetes en de behandeling ervan', en 'Hypo-/Hyperglycemie'. Op 30 oktober wordt er gesproken over de behandeling van diabetes door middel van een dieet. Op 29 oktober wordt het onderwerp 'Diabetes en beweging' behandeld en op de laatste avond is het onderwerp 'Diabetes en je hart'. Voor vragen en of inschrijving kunnen belangstellenden bellen naar 582-4444, tussen acht uur 's morgens en vijf uur 's middags.

Danswedstrijd

ORANJESTAD — Dansliefhebbers kunnen in de nacht van zaterdag (18 oktober) op zondag terecht bij City One voor een Bachata Dance Contest. De wedstrijd begint om een uur 's nachts en duurt tot in de vroege uurtjes. De paren worden muzikaal begeleid door Search

en Miniteca Metropolis. Inschrijven kan bij organisator Patrick Figaroa (telefoonnummer 594-6971). Publiek is van harte welkom om de prestaties op de dansvloer te bewonderen. Entree kost 10 dollar in de voorverkoop. Deze kaarten zijn ook verkrijgbaar bij Texaco Sasaki.

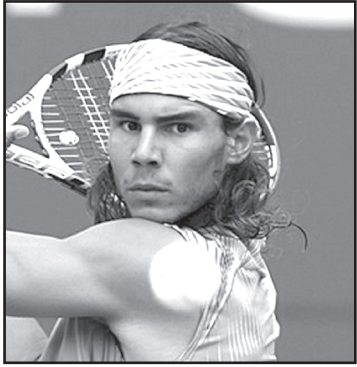
Bijeenkomst Parkinson

ORANJESTAD — Organisashon Parkinson Aruba (OPA) organiseert op zondag 19 oktober een speciale ochtend voor patiënten die aan de ziekte van Parkinson lijden en hun familie. De bijeenkomst wordt in de French Steak House van Manchebo Beach Resort & Spa gehouden en begint om tien uur. Behalve een lekkere lunch krijgen de aan-

wezigen ook informatie van neurochirurg Gregory Lacle, fysiotherapeut Frank Velasquez en de Taoist Tai Chi Society Aruba. Voor patiënten plus een familielid is de bijeenkomst gratis, de rest moet 30 florin per persoon betalen. Meer informatie is verkrijgbaar bij Grace Beaujon (telefoonnummer 582-2017) of Trina Barthes (586-1694).



Inspraak



MADRID — Rafael Nadal krijgt inspraak in de ballen waarmee in februari wordt getennist bij het ABN Amro-toernooi. De Spaanse nummer één van de wereld was dit jaar niet te spreken over het materiaal. De bal was niet echt geschikt voor zijn spel.

In het harnas

NEW YORK — De beloftevolle Russische ijshockeyer Aleksej Tsjerepanov is zondag om het leven gekomen tijdens een competitiewedstrijd van zijn club in Omsk. De 19-jarige speler raakte buiten bewustzijn na een botsing met zijn teamgenoot Jaromir Jagr en overleed op het ijs. Tsjerepanov was in trek bij de profploegen in Noord-Amerika en in 2007 eerste keus van de New York Rangers in de NHL. Hij koos ervoor om dit jaar in Rusland te blijven. Tsjerepanov werd beschouwd als de beste Europese ijshockeyer in zijn leeftijdscategorie.

Arbitragezaak

ZEIST — De arbitragezaak tussen Raymond Atteveld en Roda JC dient dinsdag 21 oktober, heeft de KNVB laten weten. Atteveld eist zijn baan terug als trainer van de ploeg uit Kerkrade. Het bestuur van Roda JC stelde Atteveld een week geleden op non-actief wegens slechte resultaten. De Limburgers behaalden in vijf wedstrijden twee punten.

Excuses



DÜSSELDORF — Kevin Kuranyi heeft bondscoach Joachim Löw telefonisch excuses aangeboden voor zijn gedrag van zaterdag. De spits verliet in de WK-kwalificatieduel tussen Duitsland en Rusland voortijdig het stadion, uit onvrede over het feit dat hij buiten de wedstrijdselectie was gelaten. Löw heeft de excuses geaccepteerd, maar liet de speler van Schalke 04 direct weten dat hij bij zijn besluit blijft om Kuranyi niet meer te selecteren voor de Duitse nationale ploeg.

Uit roulatie

HAMBURG — Oranje-international Nigel de Jong is minstens drie tot vier weken uitgeschakeld. De middenvelder van Oranje heeft een scheurtje in de binnenband van zijn rechterknie. De Jong greep zaterdag in het WK-kwalificatieduel met IJsland (2-0) al vroeg in de wedstrijd naar zijn knie en viel uit. Hij werd maandag onderzocht door HSV-teamarts Oliver Dierk.

Op non-actief

EMMEN — FC Emmen heeft trainer Gerry Hamstra maandag op non-actief gesteld. Technisch manager Thiemo Meertens zal de taken van Hamstra voorlopig overnemen, maakte de leiding van de club uit de Jupiler League bekend. Hamstra was sinds maart 2007 hoofdcoach van Emmen, dat vrijdagavond met 5-0 verloor van FC Den Bosch. De Drentse club staat na elf wedstrijden op de zestiende plaats. Hamstra is de derde trainer die dit seizoen voortijdig vertrekt bij een club uit de Jupiler League.

Acties tegen racisme in het voetbal

UEFA straft Atlético Madrid

MADRID — Van de UEFA moet Atlético Madrid drie Europese wedstrijden buiten het eigen voetbalstadion spelen, waarvan één voorwaardelijk met een proeftijd van vijf jaar. Hierdoor speelt PSV de uitwedstrijd tegen de Spaanse club in de Champions League op woensdag 26 november vermoedelijk niet in Madrid.

Ook heeft de UEFA Atlético beboet met 150.000 euro. De Madrilenen hebben tot vrijdag om in beroep te gaan.

De straf van de Europese voetbalbond volgt na een reeks van incidenten in het vorige thuisduel tegen Olympique Marseille (2-1). In het rapport van de UEFA wordt onder meer melding gemaakt van racisme en agressie van de fans van Atlético. Zo waren in het Vicente Calderon oerwoudgeluiden te horen en belandde een fles op het veld. De veiligheid van de bezoekers was volgens de UEFA in het geding. Verder zou trainer Javier Aguirre volgens het rapport van de Europese voetbalbond een speler hebben uitgescholden tijdens de wedstrijd. De coach mag dan ook twee du-

els niet op de bank zitten. Atlético Madrid moet door de straf de komende twee Europese thuisduels spelen in een stadion dat minimaal 300 kilometer verwijderd is van de eigen thuishaven. De club van Oranje-international John Heitinga treedt woensdag 22 oktober volgens het speelschema van de Champions League thuis aan tegen Liverpool. De kans dat dat in Madrid gebeurt, is heel klein. Atlético Madrid en Liverpool hebben na twee wedstrijden het maximale puntenaantal (6). PSV heeft de kaartverkoop voor de wedstrijd tegen de Spanjaarden per direct stilgelegd. De Eindhovenaren wachten verdere berichten en consequenties voor supporters eerst af. PSV had al

bijna 500 tickets verkocht. Verder blijkt dat op landelijk niveau de Spaanse en Engelse voetbalbond in onderhandeling zijn over een vriendschappelijke interland in februari. Een belangrijke voorwaarde van de Engelsen is dat het duel niet in Madrid plaatsvindt.

Tijdens het laatste treffen tussen beide landen, in 2004, waren in het stadion van Real Madrid discriminerende spreekkoren te horen in de richting van de donkere Engelse spelers Shaun Wright-Phillips, Ashley Cole, Rio Ferdinand, Jermain Defoe en Jermaine Jenas. De FIFA beboette de Spaanse voetbalbond destijds met 100.000 Zwitserse francs (ruim 65.000 euro).

De Kroatische voetbalbond kreeg vorige maand een boete van 30.000 Zwitserse francs (bijna 19.000 euro), na racistische spreekkoren tegen aanvaller Emile Heskey in de met 1-4 verloren WK-kwalificatiewedstrijd

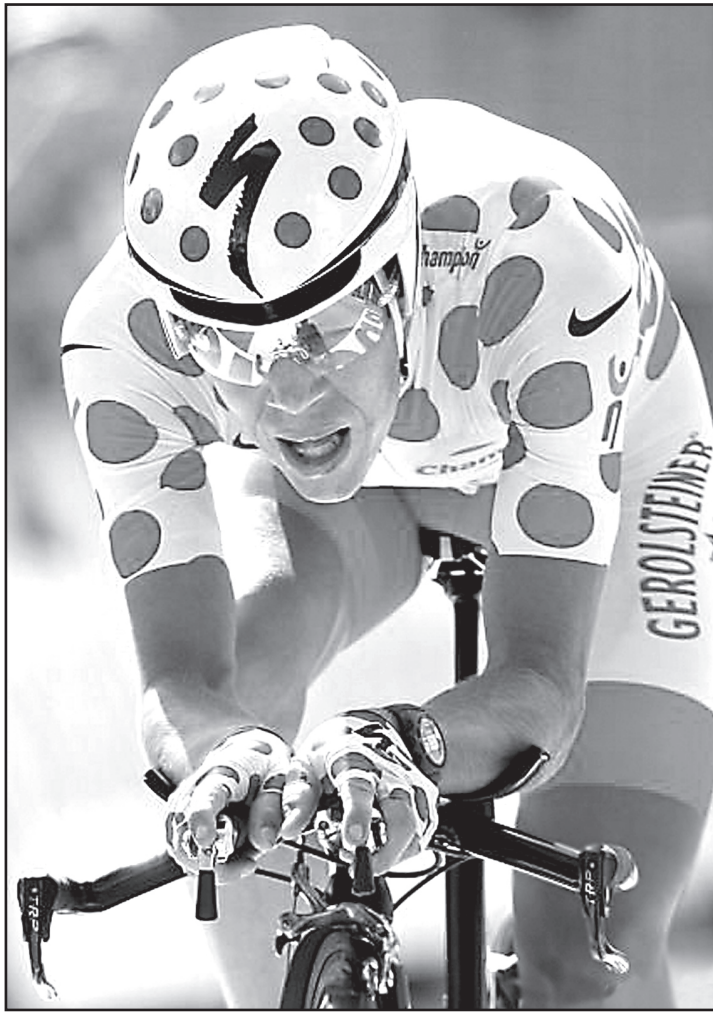
tegen de Engelsen. In Rome zal bondscoach Marcello Lippi van het Italiaanse voetbalteam een rol in een film tegen racisme en fascisme krijgen. Deze productie is vooral bedoeld voor schoolkinderen, meldt de Italiaanse filmproducent Moni Ovadia.

Lippi zal in de film praten over de Holocaust en leest waarschijnlijk voor uit het werk van Primo Levi, een joodse Italiaan die de Duitse vernietigingskampen in de Tweede Wereldoorlog overleefde. "Hij is heel geschikt voor de rol. Niet alleen vanwege zijn populariteit bij jongeren, maar ook door zijn heldere taalgebruik", aldus Ovadia.

Lippi won in 2006 met Italië de wereldtitel. Hij keerde na het afgelopen EK in juni terug als bondscoach. In de film speelt hij naast beroemde Italiaanse acteurs als Antonio Albanese en Nicoletta Braschi.

Op gebruik doping tijdens de Tour

Bernhard Kohl ook betrapt



Bernhard Kohl zou naar nu blijkt ook doping hebben gebruikt tijdens de Tour de France.

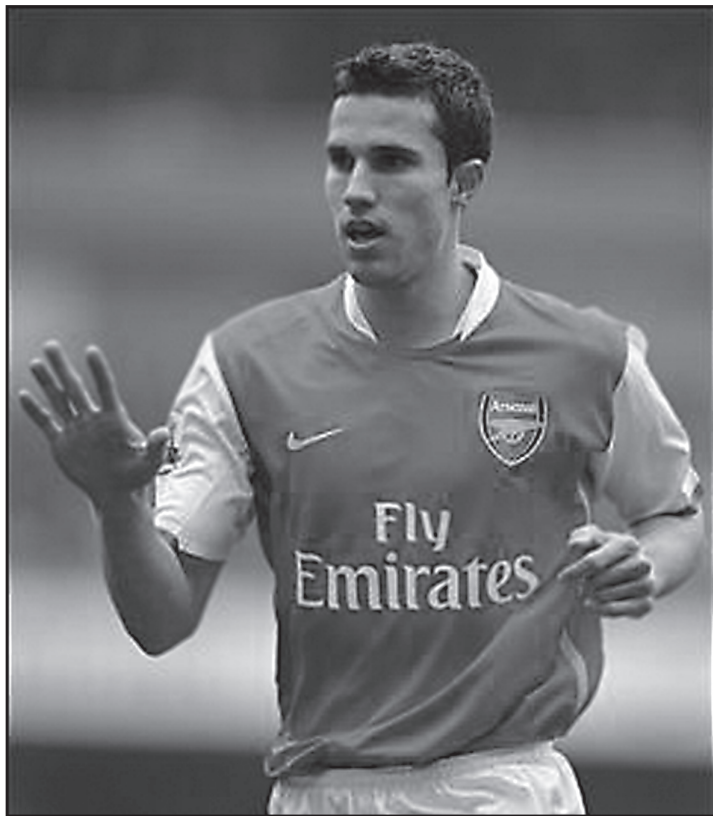
lence-Lotto uitkomen. Begin september tekende de Oostenrijker bij die ploeg een contract voor drie seizoenen. Kohl reed in het verleden ook nog voor het Continental

Team van de Rabobank, een opleidingsploeg. Silence-Lotto liet maandagavond al weten dat als het verhaal rond Kohl klopt, het contract direct ontbonden

zal worden. "Dit is een flinke dreun", gaf teammanager Marc Sergeant aan. "We hebben veel tijd en energie in deze transfer gestoken. Niets deed vermoeden dat Kohl een risicogeval was. Hij had geen afwijkende bloedwaarden. Maar bedriegers moeten eruit. Bij ons komt hij niet binnen", aldus Sergeant.

Het Franse antidopingbureau verspreide maandagavond een verklaring waarin het aangaf dat het lab in Chatenay-Malabry twee afwijkende bloedmonsters ontdekte bij controles die zijn uitgevoerd op 3 en 15 juli, dus voor en tijdens de Ronde van Frankrijk. De Tour begon op 5 juli. Mocht Kohl straks daadwerkelijk geschorst worden wegens overtreding van de dopingreglementen, dan eindigt Denis Mensjov alsnog als derde in de Tour. De Rus die voor de Rabobank fietst, eindigde in het eindklassement als vierde maar schuift dan een plaatsje op. Het is niet ondenkbaar dat het AFLD de komende tijd met meer namen van renners naar buiten komt die kort voor en/of tijdens de Tour aan Cera hebben gezeten. Het lab in Chatenay-Malabry onderzoekt momenteel nog bewaarde bloedmonsters van renners met verdachte bloedwaarden door testen met elkaar te vergelijken.

Van Persie beschikbaar



Robin van Persie zegt beschikbaar te zijn voor Oranje.

KATWIJK — Robin van Persie kan woensdag met het Nederlands elftal in Oslo tegen Noorwegen voetballen. De aanvaller van Arsenal is op tijd hersteld van een hamstringblessure, die hem zaterdag tegen IJsland (2-0) nog aan de kant hield.

"Ik ben beschikbaar", zei hij maandag na een laatste test op de training van Oranje in Katwijk. "Nu maar afwachten of de bondscoach mij ook nodig heeft."

Bert van Marwijk zit tijdens het derde optreden van zijn ploeg in de WK-kwalificatie ruimer in de aanvallers dan afgelopen zaterdag tegen IJsland. Behalve Robin van Persie komt ook Wesley Sneijder weer in aanmerking voor een basisoptreden. De middenvelder van Real Madrid is hersteld van een knieblessure. Hij speelde vorige week ruim een halfuur mee tegen Español. Van Marwijk gunde Sneijder tegen IJsland ook tien speelminuten. De spelmaker is nog niet klaar voor een

hele wedstrijd. "Een uurtje zou misschien wel kunnen", voorzag de middenvelder zijn bondscoach voorzichtig van advies.

Van Marwijk moet in de aanloop van het duel met de Noren nog twee vraagstukken oplossen. De bondscoach begon de thuiswedstrijd tegen IJsland met Ryan Babel en Dirk Kuijt op de flanken. Hij kan beide spelers tegen Noorwegen vervangen door Sneijder en Van Persie. Ibrahim Afellay komt ook nog voor beide posities in aanmerking.

John Heitinga en Nigel de Jong reizen wegens knieblessures niet met de selectie mee naar Oslo. Het duo verschaft rechtsback Dirk Marcellis en controleur Demy de Zeeuw een helder uitzicht op een basisplaats.

"Zo snel kan het dus gaan", blikte de laatstgenoemde middenvelder van AZ alvast voorzichtig vooruit. "Een paar weken geleden was ik nog zo uit vorm dat ik op maandagavond met het tweede van AZ naar FC Groningen moest."

Minder molestaties in amateurvoetbal

ZEIST — Het aantal molestaties van scheids- en grensrechters bij amateurvoetbalwedstrijden is het afgelopen seizoen gedaald van 216 naar 210, zo meldt de KNVB in het jaarverslag. Volgens een woordvoerder van de voetbalbond is de daling onder meer een gevolg van een strenger beleid met zware straffen. De KNVB meldt in het jaarverslag verder dat het aantal leden is toegenomen met

28.000, wat het totaal brengt op 1.152.674. De toename is vooral te danken aan het aantal voetballende meisjes en vrouwen. Inmiddels staat de teller op 107.000. Quick Boys uit Katwijk is met 1783 leden de grootste amateurvoetbalvereniging van Nederland. Verder zag de KNVB de inspanningen om scheidsrechters te werven en te behouden beloond met een stijging van het aantal spelers.

Familie Djokovic koopt licentie Dutch Open op

MADRID — De familie van Novak Djokovic heeft de licentie van de Dutch Open gekocht. De Servische tennisser zei dit maandag desgevraagd in Madrid waar hij meedoet aan het toernooi om de Masters Series. "Het is onlangs rondgekomen. We moeten alleen nog wel de goedkeuring van de ATP krijgen. Maar dat is een formaliteit", aldus Djokovic.

De organisatie van de Dutch Open kon het toernooi in Nederland financieel niet meer rond krijgen en ging daarom in op het aanbod van de familie Djokovic. Servië heeft nu geen ATP toernooi en met deze licentie kan daar verandering in komen. Djoko-

vic en zijn familie willen het toernooi in mei organiseren. Er moet echter nog wel een geschikt stadion in Belgrado worden gebouwd. Toernooidirecteur Hans Felius liet onlangs weten dat hij door de financiële situatie werd gedwongen de licentie van de Dutch Open te verkopen of te verhuuren. Hoewel het graveltoernooi in Amersfoort met de verschuiving van juli naar mei, voor Roland Garros, een gunstige plek op de kalender kreeg, slaagde de organisatie er niet in een grote sponsor te vinden. Sinds 2004 loopt het bezoekersaantal terug en zijn er problemen met het verkrijgen van de juiste accommodatie. Het is de bedoe-

ling dat de Dutch Open een challenger wordt. Richard Krajicek, die maandag in Madrid de Spanjaard Rafael Nadal definitief vastlegde voor het ABN Amro-toernooi in februari, betreurt het dat de Dutch Open zeer waarschijnlijk verdwijnt. "Het is echt heel jammer, maar als het niet meer gaat dan gaat het niet. Wat dat betreft was het zonde dat het toernooi door de regels van de ATP weg moest van het Melkhuise. Maar je kunt er niemand de schuld van geven. Het heeft een aantal jaren tegengezeten en dan wordt het op een gegeven moment heel zwaar. Financieel was het niet meer te trekken en dan houdt het op."

Camacho opvolger Ziganda bij Osasuna

OSASUNA — De Spaanse oud-bondscoach Juan Antonio Camacho is maandag aangesteld als nieuwe trainer van Osasuna. Hij volgt de ontslagen trainer Jose Angel Ziganda op.

Het bestuur van de Spaanse voetbalclub zette Ziganda

maandag aan de kant vanwege de slechte seizoensstart. Osasuna behaalde in de eerste zes competitiewedstrijden vier punten en staat daarmee zestiende in de Primera División. Ziganda is dit seizoen in de hoogste Spaanse voetbalafdeling de tweede trainer die aan kant wordt gezet. Eerder

ontsloeg Recreativo Huelva coach Manolo Zambrano.

Camacho was bondscoach van Spanje van 1998 tot 2004. De oud-voetballer trainde eveneens onder meer de clubs Espanyol, Sevilla, Real Madrid en Benfica. Hij tekent bij Osasuna tot en met juni 2009.

Armstrong in de Giro



Armstrong mag volgend seizoen de Giro rijden.

ROME — Lance Armstrong rijdt volgend seizoen de Ronde van Italië, melden de organisatoren van de Giro d'Italia. De zevenvoudig winnaar van de Tour de France liet onlangs weten in 2009 zijn rentree te maken in het wielerpeloton.

Armstrong reed in het verleden nooit de Ronde van Italië. De Amerikaan ziet de Italiaanse etappekoers nu als goede voorbereiding op de Tour de France. "Ik kijk uit naar mijn eerste optreden in de Giro", verklaarde de Amerikaan in een videoboodschap tijdens een persconferentie van de organisatie. De Ronde van Italië begint op 9 mei. De etappekoers viert dan de 100e verjaardag. Armstrong, 37 inmiddels en in 2005 gestopt, gaf toe dat hij het achteraf jammer vond dat hij nooit de Giro had gereden. "Die fout ga ik nu herstellen. Iedereen denkt dat ik de ronde slechts doe ter voorbereiding op de Tour, maar ik kom naar Italië om te winnen", zei hij maandag. "Het wordt zelfs mijn belangrijkste etappekoers van het jaar." De Amerikaanse toprenner begint het seizoen in januari in Australië met de Tour Down Under. Ander wielrennieuws handelt over Ivan Basso: de Ita-

liaan maakt twee dagen na het aflopen van zijn tweejarige schorsing zijn rentree in het wielerpeloton. Basso neemt op 26 oktober deel aan de Japan Cup, bevestigt zijn manager Roberto Amadio. In 2006 kreeg Basso kort voor de start van de Ronde van Frankrijk te horen dat hij niet welkom was in de Tour. De winnaar van de Giro d'Italia dat jaar werd in verband gebracht met de Spaanse dopingarts Eufemiano Fuentes. Zijn toenmalige werkgever CSC schorste

hem direct. In april 2007 kwamen nieuwe feiten rond Basso aan het licht. De renner was toen in dienst bij Discovery, dat hem direct ontsloeg. Begin mei gaf Basso toe met Fuentes te hebben gewerkt, maar hij bestreed dat hij verboden middelen had gebruikt. Op 15 juni 2007 schorste de Italiaanse wielerbond hem met terugwerkende kracht voor twee jaar. Basso heeft inmiddels een contract voor twee seizoenen bij Liquigas getekend.

Verdachten hiv-zaak ontkennen besmettingen

GRONINGEN — De drie verdachten in de Groningse hiv-zaak ontkennen schuldig te zijn aan de hiv-besmettingen van de veertien slachtoffers. Dat hebben Peter M., Wim D. en Hans J. vandaag zelf voor de rechtbank verklaard.

“Tedereen geeft ons de schuld, wij hebben het allemaal gedaan. Maar de mannen die mensen besmetten op parkeerplaatsen lopen nog steeds vrij rond en daar doet niemand iets aan”, aldus D. De verklaringen van slachtoffers dat ze bij de seksbijeenkomsten hiv zouden hebben opgedaan worden door de verdachten als leugens afgedaan. “Dat gaat er bij mij niet in. De mannen die

een relatie hebben weten vaak van elkaar niet wat ze allemaal buiten die relatie uitspoken. Het is niet zo dat ze bij ons voor het eerst onveilige seks hadden”, aldus Peter M. De verdachten weten vaak niet meer wat zich in 2005 en 2006 precies tijdens de feesten heeft afgespeeld. “Hoe en wat er aan seksuele handelingen zijn verricht, kan ik me niet herinneren”, verklaarde M. Volgens Hans J. zijn het vage herinneringen “Ik weet alleen dat iedereen het met iedereen deed.” Vanmiddag komen drie virologen in de rechtbank aan het woord. Uit bloedonderzoek dat zij hebben verricht zal blijken of het hiv-virus dat de slachtoffers bij zich dragen hetzelfde is als dat van de daders.

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil meer informatie over de miljardengaranties van de overheid aan Nederlandse banken. Op die manier moet de geldstroom tussen banken weer op gaan komen. Volgens de PvdA blijven banken elkaar echter hoge rentes rekenen omdat de randvoorwaarden voor de staatswaarborg niet bekend zijn.

“De rentes die banken elkaar berekenen, zijn duidelijk nog niet omlaag gegaan. De banken wachten op meer details”, aldus Paul Tang van de PvdA. Het CDA wil meer informatie over de dochterondernemingen die veel Nederlandse banken in het buitenland hebben. “Wat voor invloed heeft dat op de garantiestelling?”, aldus Kamerlid Frans de Nerée. Eerder werd al bekend dat een meerderheid in de Tweede Kamer het kabinetsbesluit steunt om voor een bedrag van 200 miljard

euro garant te staan voor leningen die banken elkaar onderling verstrekken. Volgens de SP bewijst de huidige financiële crisis dat er moet worden gedacht aan schaalverkleining. “Er zijn banken in Europa die te groot zijn om te mogen omvallen. Schaalverkleining lijkt wenselijk. Is er ook een Europees rampenplan voor als dat gebeurt?”, vraagt Kamerlid Ewoud Irrgang zich af. Tang valt Irrgang bij. “Sommige banken zijn te groot om te redden. Dat hebben we ook in IJsland gezien. Daarom

pleit ik voor één Europese toezichthouder op banken.” Irrgang vindt dat echter een brug te ver.

Nederland heeft een bedrag van 20 miljard euro gereserveerd om banken in financiële nood van extra kapitaal te voorzien. In ruil voor een injectie zal de staat een aandeel in de bank nemen. Tang constateert dat veel banken zich niet melden voor financiële steun, omdat dit door de markt als een slecht teken zou kunnen worden opgevat.

“Kunnen wij niet dwingen der optreden en levertraan toedienen? Dat is vies, maar uiteindelijk wel gezond”, zegt hij. Ook GroenLinks wil banken dwingen tot een kapitaalinjectie, zoals al in Groot-Brittannië het geval is.

Daarnaast willen met name PvdA en SP dat het kabinet de salarissen aanpakt van topbankiers die er een potje van hebben gemaakt. Eerder nam de regering van Groot-Brittannië ook daarin het voortouw. “Het blijkt dat het mogelijkheid is”, aldus Tang daarover. Minister Wouter Bos van Financiën drong voor aanvang van het debat aan op voorzichtigheid. Hij liet weten niet zeker te zijn dat de miljardengaranties voor blijvend herstel van de effectenbeurzen zullen zorgen. “Je moet de dag niet prijzen voor het avond is”, aldus Bos vandaag. Ook tijdens de tweede dag van opverende aandelenmarkten kan niemand voorspellen hoe de beurzen zich gaan ontwikkelen, aldus de bewindsman.

Kredietspel

AMSTERDAM — Amsterdam Events Company heeft een bedrijfsuitje gelanceerd waarbij de AEX-index centraal staat. Het beursspel leert deelnemers hoe ze moeten beleggen en wat voor valkuilen ze zoal kunnen tegenkomen, maakte het bedrijf vandaag bekend. De teams bezitten tijdens het spel een aandelenportefeuille van vier bedrijven. Niets blijft hen gespaard. Zo komt er een hypotheekcrisis voorbij, stijgen de olieprijsen, neemt de werkloosheid toe, daalt de dollar, storten de mondiale financiële markten in en vallen banken om.

Bijwerking melden

BREDA — Ziekenhuisartsen maken onvoldoende melding van de gevaarlijke bijwerkingen van medicijnen. Daarom begint het Nederlands Bijwerkingencentrum Lareb in november een campagne ‘Melden moet’. Sinds de invoering van de geneesmiddelenwet vorig jaar moeten artsen en apothekers patiënten zeggen of medicijnen ernstige bijwerkingen hebben. De wet moet het aantal meldingen doen toenemen, maar de stijging blijft uit, heeft Lareb vastgesteld.

Acties onderwijs

RIJSWIJK — De onderwijsbonden gaan in de laatste week van oktober actievoeren in het voortgezet onderwijs. Ze doen dat omdat er met de werkgevers geen afspraken zijn gemaakt om de werkdruk te verminderen. Dat hebben vakbonden maandag laten weten. Op 27 oktober begint een estafettstaking die duurt tot 31 oktober. De acties zijn een opmaat tot een landelijke actie in begin november. Met de acties willen de bonden afdwingen dat het onderhandelaarsakkoord dat zij op 12 september met de werkgevers sloten er alsnog komt.

Makreel populair

ROTTERDAM — De makreel is populair. Maar liefst meer dan vier miljoen huishoudens kochten deze vette vis in 2008. Vijf jaar geleden waren dat volgens het Nederlands Visbureau nog 3,7 miljoen huishoudens. De stijging is vooral te danken aan de lage prijs en de huidige gezondheidstrend. Steeds meer consumenten kennen de positieve werking van omega 3 en deze vetzuren zijn juist in makreel rumschoots aanwezig.

Schoner rijden

ZWOLLE — Op steeds meer plekken kan alternatieve brandstof getankt worden. Minister Camiel Eurlings trekt 1,8 miljoen euro uit voor honderd van die tankstations waar ethanol en aardgas getankt kan worden. De subsidie moet leiden tot ‘een dek-kend netwerk van stations met alternatieve brandstof in het hele land’.

Zwijgende man

ASSEN — De politie Drenthe heeft de identiteit achterhaald van een zwijgende man, die vanaf begin augustus vast-zit. Het is een 34-jarige Engelsman. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt. De vingerafdrukken zijn gecontroleerd bij de Engelse politie en dat leverde een ‘match’ op. De man werd in zijn geboorteland gezocht omdat hij wordt verdacht van zware mishandeling.

Sluiting sekshuizen

GRONINGEN — Tientallen legale sekshuizen in Noord-Nederland worden met sluiting bedreigd door een tekort aan personeel, aldus RTV Noord. De exploitanten werken mee aan de legalisering van de branche en dat betekent dat hun personeel zich moet laten registreren bij de Belastingdienst.

Duurzaamheid centraal op tuinbouwbeurs



AMSTERDAM — Horti Fair, de grootste beurs op tuinbouwgebied in de wereld, opent vandaag met meer dan 900 deelnemers uit 50 landen haar deuren. Thema dit jaar op de vierdaagse vakbeurs is ‘Duurzaam Groeien’. Jaarlijks trekt de beurs ruim 46.000 bezoekers. Ongeveer de helft komt uit Nederland, de andere helft uit meer dan 100 landen. De Nederlandse tuinbouw is met een totale exportwaarde van 13 miljard dollar goed voor ruim 20 procent van het nationale handelsoverschot. In Nederland werken maar liefst 260.000 mensen direct in tuinbouw. Foto: Een bloemenstand wordt opgebouwd op de Horti Fair.

Staat inventariseert problemen bij provincies

DEN HAAG — Het ministerie van Binnenlandse Zaken inventariseert of provincies in de financiële problemen komen door de kredietcrisis. Naar verwachting zal dat donderdag klaar zijn, aldus een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken. De provincies bekijken op hun beurt weer of gemeenten in moeilijkheden komen. Binnenlandse Zaken weet niet of er provincies of gemeenten zijn met geldproblemen. Wel is inmiddels bekend dat geld is uitgezet bij banken die door de kredietcrisis zijn geraakt. Nederland kent momenteel geen speciale regeling voor lagere overheden die door de kredietcrisis in de problemen zijn geraakt. Er is wel een algemeen vangnet dat voorziet in extra hulp uit het gemeentefonds en een soort curatelstelling voor

gemeenten die aan de grond zitten, de zogenoemde artikel 12 gemeenten. Maandag werd bekend dat zeker acht gemeenten geld bij de IJslandse Landsbanki hadden uitstaan. De provincie Zeeland heeft 5 miljoen euro op een rekening bij het failliete Lehman Brothers. Volgens Pijnacker-Nootdorp hebben diverse gemeenten voor zover bekend 85 miljoen euro bij Landsbanki gestald. De Vereniging van Neder-

landse Gemeenten kan dat echter niet bevestigen. Volgens de wet Financiering decentrale overheden mogen gemeenten en provincies alleen geld uitzetten bij financiële instellingen met minimaal een zogenoemde A-rating, een beoordeling van de kredietwaardigheid van ondernemingen. Voor zover bekend voldeden zowel Landsbanki als de Lehman Brothers aan die voorwaarden.

Geen stuiver

Op het Helderse stadhuis liggen ze geen nacht wakker van de kredietcrisis.

De gemeente heeft namelijk geen stuiver spaargeld. “We hebben geen geld bij buitenlandse bankiers on-

dergebracht”, laat een zegsvrouw weten. Er ligt sowieso geen geld op de plank. “Alles wordt geïnvesteerd en gebruikt. Voor riolering, bestrating, openbaar groen, salarissen, noem maar op, de hele huishouding.”

toont aan dat de consument zich rationeel toont en niet bang laat maken door emotionele discussies van de fanatieke tegenstanders”, aldus het CBL.

Volgens Greenpeace weten consumenten niet altijd of ze gentech-voedsel kopen. Op melk of vlees staat niet dat dieren gentech-voer hebben gekregen, weet Greenpeace. “En dat terwijl 90 procent van het veevoer is gemanipuleerd.” Uit Europees onderzoek zou volgens de milieuorganisatie blijken dat 58 procent van de Europeanen tegen gentech-voedsel is.

Gemanipuleerd voedsel: Consument onverschillig

DELFT — Consumenten hebben er geen problemen mee voedsel te kopen dat genetisch versleuteld is. Dat is de conclusie van een groot Europees onderzoek dat in Nederland is uitgevoerd door de Technische Universiteit (TU) Delft.

Tweederde van de Nederlandse consumenten werpt geen enkele blik op het etiket van eten om te controleren of het gemanipuleerd is. Alleen een kleine minderheid controleert de aankopen in de supermarkt. In de rest van de onderzochte landen reageren burgers

net zo stoïcijns op gemanipuleerd voedsel, vooral slaolie en margarine. “Wat deze studie aantoont is dat, wat mensen ook zeggen in opiniepeilingen, de meesten niet bewust genetisch gemanipuleerde voedingsmiddelen negeren in de supermarkt”, reageerde projectleider professor Vivian Moses van het Londense Kings College. Het onderzoek duurde twee jaar en vond plaats in tien Europese landen.

Het Centraal Bureau Levensmiddelen (CBL) liet vandaag weten blij te zijn met het onderzoek. “Het

Politieoptreden bij voetbalklassieker bekritiseerd

ROTTERDAM — Bij de aanhouding van 799 mensen rond de voetbalwedstrijd Feyenoord-Ajax in april 2006, hebben de Rotterdamse autoriteiten de grenzen van het toelaatbare fors overschreden. Het aantal aanhouding was onnodig hoog en de behandeling van de supporters was ernstig onder de maat.

Dat concludeert de Nationale ombudsman Alex Brenninkmeijer na uitgebreid onderzoek naar het politieoptreden.

Urenlang zonder drinken De arrestanten werden urenlang zonder eten, drinken en toiletten vastgehouden. Niet alleen raddraaiers zaten vast, ook kinderen, ouderen en zwangere vrouwen werden opgehouden in bussen en in de parkeerkelder van de rechtbank. In de dagen die volgden, regende het klachten over het politieoptreden. De politie pakte de honderden voetbalfans en stenengooiers op omdat ze op het Marathonviaduct bij de Kuip bleven hangen. Daardoor kon een trein met Ajaxsupporters aanvankelijk niet vertrekken. De mobiele eenheid (ME) sloot de Feyenoordaanhang in en dirigeerde iedereen naar bussen. Een jaar eerder liep het bij de voetbalklassieker

volledig uit de hand. De Feyenoordaanhang koelde zijn woede op de politie. Daarbij raakten ruim vijftig agenten gewond. De politie stond daarvoor op scherp.

Meer druk door geweld

De ombudsman concludeert dan ook dat het toenemende voetbalgeweld steeds meer druk legt op gemeente en politie. “De wens om hard op te treden en de wens om aan de supporters het signaal af te geven dat het menens is in Rotterdam, lijkt te veel invloed te hebben gehad op de keuzes die zijn gemaakt, zodat die keuzes onevenwichtig waren.” Er waren ook andere manieren om de mensen daar weg te halen, stelt de ombudsman. Daar komt nog bij dat niemand is vervolgd voor de redenen waarom ze zijn aangehouden. Brenninkmeijer noemt dat onbehoorlijk. Circa

Geen excuses

Burgemeester en korpsbeheerder Ivo Opstelten, korpschef Aad Meijboom en hoofd-officier Henk Korvinus staan lijnrecht tegenover de conclusies van de ombudsman. Zij vinden dat bij de aanhoudingen geen grenzen zijn overtreden. “Ons optreden was destijds noodzakelijk om de orde te handhaven. Als we dat niet hadden gedaan, waren er rellen uitgebroken”, schrijven ze in een verklaring. Excuses hoeven de arrestanten dan ook niet te verwachten. Opstelten, Meijboom en Korvinus geven wel toe dat bij de opvang van de mensen het nodige is misgegaan. “Daar hebben we onze lessen uit geleerd”, zei Opstelten.

Advocaat Frank van Ardenne diende namens 87 supporters een klacht in. Hij omschrijft het rapport als vernietigend.

Militairen teruggehaald

DEN HAAG — De pelotonscommandant en een onderofficier van het verkenningspeloton in Uruzgan dat vorige maand tijdelijk op non-actief werd gesteld, worden uit hun functie ontheven en terug naar Nederland gestuurd. Dat heeft het ministerie van Defensie maandag bekendgemaakt. Tegen een aantal andere kaderleden neemt Defensie disciplinaire maatregelen. Om

hoeveel mensen het gaat wil een woordvoerder niet zeggen. Wel wil hij kwijt dat de overige kaderleden en de soldaten van het peloton niets te verwijten valt. Zij worden ondergebracht bij een andere compagnie binnen de zogenoemde Battle Group, omdat de vertrouwensband met de huidige compagnieleiding te veel schade heeft opgelopen. De werkzaamheden van de verkenningseenheid werden

stilgelegd, omdat er spanningen binnen de groep waren die de werkzaamheden hinderden. Het heeft volgens een woordvoerder van Defensie te maken met communicatiestoornissen en misverstanden binnen de groep, maar over de precieze toedracht doet Defensie geen mededelingen. Het belangrijkste is dat er geen sprake was van dienstweigering of muiterij, aldus de woordvoerder.

Women on Waves op weg naar Spanje



Op de ‘abortusboot’ geldt de Nederlandse wet, die abortus onder voorwaarden toestaat.

RIJSWIJK — De stichting Women on Waves is met een boot onderweg naar Spanje. De organisatie wil tot en met volgende week maandag vrouwen helpen die ongewenste zwangerschappen willen afbreken. Dit is mogelijk omdat aan boord de Nederlandse wet geldt, die abortus onder voorwaarden toestaat. Eerdere bezoeken van de stichting aan Ierland en Po-

len deden veel stof opwaaien. Portugal weigerde de boot, ondanks Nederlandse politieke druk, enkele jaren geleden de toegang. Ook in Spanje is het bezoek omstre-den. “Katholieke groepen proberen nu al om het ons onmogelijk te maken daar aan te leggen”, aldus Women on Waves in een verklaring.

len deden veel stof opwaaien. Portugal weigerde de boot, ondanks Nederlandse politieke druk, enkele jaren geleden de toegang. Ook in Spanje is het bezoek omstre-den. “Katholieke groepen proberen nu al om het ons onmogelijk te maken daar aan te leggen”, aldus Women on Waves in een verklaring.

EURO

Weer vertrouwen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3665 dollar tegen 1,3645 dollar maandag. De rally op Wall Street maandag kreeg vandaag een vervolg op de effectenbeurzen in Europa. De AEX wist halverwege de ochtend zelfs even boven de 300 punten uit te komen. Toen de handel in de ontmantelde bankverzekeraar Fortis, nog altijd een van de zwaarst-wegende fondsen in de AEX, weer op gang kwam, zakte de index echter flink terug. De AEX-index stond aan het einde van de ochtend 7,55 punten (2,6 procent) hoger op 292,89 punten. Maandag was de index al bijna 11 procent omhoog geschoten, de grootste procentuele stijging in een dag ooit. De MidKap-index steeg vanmorgen 6,4 procent tot 439,48 punten. De CAC-index in Parijs, de FTSE in Londen en de DAX in Frankfurt gingen 4,2 tot 4,5 procent omhoog. Verzekeraar Aegon, een van de zwaarst getroffen fondsen vorige week, ging aan kop in de AEX met een 19 procent hogere aandelenkoers. Ook ING (plus 6 procent) was gewild. Bij de middelgrote fondsen stonden SNS Reaal (plus 17,3 procent) en Binck-Bank (13 procent) bovenaan. SBM Offshore was een andere opvallende stijger met een 13 procent hogere aandelenkoers. Ook de andere oliegeïntegreerde aandelen in Amsterdam, Fugro en Shell, stegen met respectievelijk 13,7 en 7,3 procent. De prijs voor een vat Amerikaanse ruwe olie klom ruim 3 procent tot 83,91 dollar.

TOKIO

Recordstijging

TOKIO — De toonaangevende Nikkei-index op de beurs in Tokio is vandaag 1171,14 punten omhoog geschoten tot 9447,57 punten. Dat is een stijging van 14,2 procent, de grootste op een dag ooit. De Australische All Ordinaries sloot met een plus van 4,1 procent, terwijl de Zuid-Koreaanse Kospi-index 6,1 procent won. De Hang Seng-index in Hongkong kreeg er 3,2 procent bij. De autoriteiten van het gebied maakten vanmiddag bekend alle tegoeden van klanten bij banken in Hongkong te garanderen. Ook komt er een fonds waarop lokale banken kunnen terugvallen als ze behoefte hebben aan extra liquiditeit. Technologiefondsen zorgden voor het echte vuurwerk in Tokio. Zo wonnen Clarion, Furukawa en Minebea respectievelijk 43, 34 en 29 procent.

WALL STREET

Ongekende rally

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York hebben na de grootste verliezen ooit, maandag recordwinsten geboekt. De toonaangevende Dow-Jonesindex steeg meer dan 900 punten. Dit was de grootste stijging in punten die de index ooit op een dag heeft geboekt. Het vorige record was een winst van 499 punten in maart 2000 op het hoogtepunt van de internetzeepbel. De Dow sloot 936,42 punten, ofwel 11,1 procent, hoger op 9387,61 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging 104,13 punten (11,6 procent) vooruit tot 1003,35 punten. Technologiebeurs Nasdaq won 194,74 punten (11,8 procent) tot 1844,25 punten. De voormalige zakenbank Morgan Stanley verdubbelde in de S&P bijna in waarde. Creditcardmaatschappij American Express ging 17,9 procent omhoog. De bank Citigroup won 11,6 procent. Het aandeel van de bank JPMorgan Chase, dat de afgelopen weken van fikse dalingen op de beurs relatief ongeschoonden is doorgekomen, won slechts 0,8 procent. Koploper in de Dow was autoconcern General Motors. In de Nasdaq wonnen computerfabrikant Apple en internetbedrijf Google respectievelijk 14,1 en 14,8 procent. Het Britse entertainmentbedrijf Virgin Media werd bijna 40 procent meer waard.

Overheid VS neemt belangen in banken

WASHINGTON — De Amerikaanse regering injecteert direct geld in financiële instellingen. Met de investering is een bedrag van maximaal 250 miljard dollar gemoeid, zo liet de Amerikaanse minister van Financiën Henry Paulson vandaag weten. Paulson sprak vlak na president Bush die verklaarde dat de maatregel de economische groei zal versterken. Negen grote banken hebben het overheidsgeld geac-

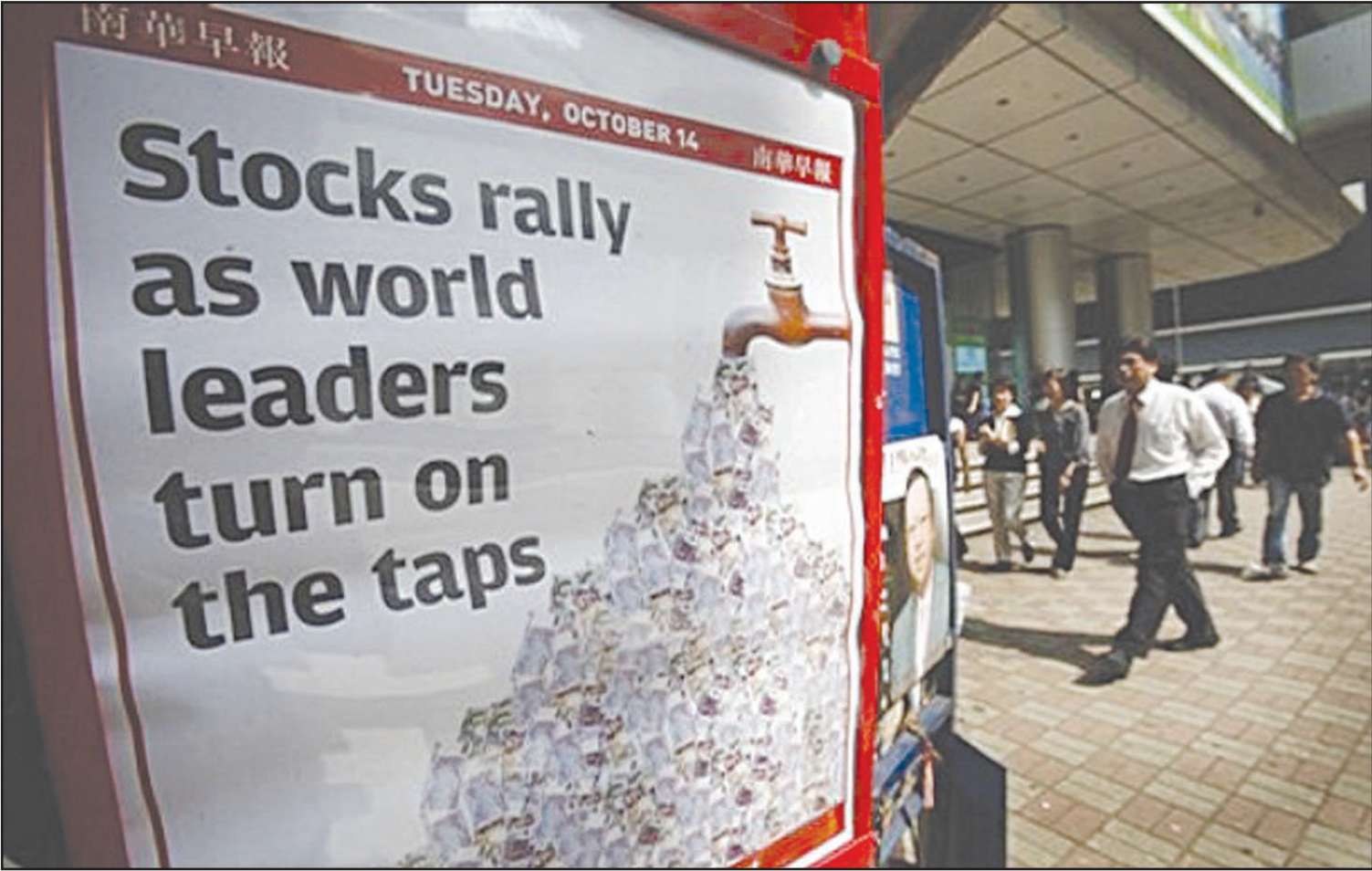
cepteerd, zo zei Paulson. De overheid ontvangt in ruil hiervoor aandelen. Daarnaast verstrekt de regering tijdelijk een garantie op alle nieuwe leningen van banken onderling, aldus de minister. “Vandaag nemen wij maatregelen om de Amerikaanse economie sterker te maken”, verklaarde Paulson. “Het is jammer dat we deze actie moeten ondernemen, maar het is nodig om het vertrouwen in het financiële sy-

steem te herstellen”. Paulson noemde de banken waarin de overheid een belang neemt niet bij naam. Volgens de Amerikaanse media zou het gaan om onder meer Citigroup, Goldman Sachs, Morgan Stanley, JPMorgan Chase en Bank of America. Het bedrag dat met de actie is gemoeid is het eerste deel van het reddingspakket van in totaal 700 miljard dollar waarvoor het Congres be-

gin oktober het groene licht heeft gegeven. De regering moet bij elk onderdeel weer opnieuw toestemming vragen aan het Congres.

Oorspronkelijk was dit fonds bedoeld voor het opkopen van onverhandelbare financiële producten die banken in hun bezit hebben. De nieuwe plannen zouden dan ook een belangrijke wijziging betekenen in de crisisaanpak van de Amerikaanse overheid.

Beurzen veren wereldwijd op



Een krantenkop in downtown Hongkong vandaag.

AMSTERDAM — Wereldwijd zijn de koersen sinds begin deze week omhoog gegaan nadat verscheidene Europese landen maandag steunplannen voor de financiële wereld hadden gepresenteerd. Ook in Latijns-Amerika kregen de beurzen

weer meer lucht. In Sao Paulo steeg de Ibovespa-index 14,66 procent, de grootste stijging in tien jaar. De Mexicaanse BMV deed met een plus van 11,01 procent niet onder voor de Braziliaanse beurs. De IPSA-index van de Chileense beurs in Santiago

sloot 13,01 procent hoger, de grootste stijging ooit op een handelsdag. In Lima zat de IGBVL-index daar net iets boven met 13,67 procent. De beurs in Caracas, die de afgelopen tijd vrij stabiel bleef onder de crisis, steeg met 0,82 procent om te sluiten

op 36.275,20 punten. In de Golfstaten was er eveneens sprake van een stevige opleving. De beurs in Dubai opende zo'n 10 procent hoger. De beurs van Koeweit was de enige die achterbleef met een magere winst van 1 procent.

8,4 Miljard euro door het putje
Fortis opent fors lager

BRUSSEL — Het aandeel Fortis is vanochtend om 11.00 uur 63 procent lager geopend, waarmee het 2 euro waard werd. De koersval had tot gevolg dat de AEX-index in Amsterdam terugsakte naar een stand van 292 punten. Voordat de handel in Fortis begon, stond de graadmeter boven de 300 punten. Fortis noteerde aan het einde van de ochtendhandel een min van 60 procent op 2,18 euro. “Daarmee is in een keer 8,4 miljard euro door het putje gegaan”, zei Rob Koenders, handelaar bij Harmony Vermogensbeheer. De handel in Fortis was sinds

vorige week maandag opgeschort in afwachting van een verklaring van het financiële concern. Het aandeel noteerde op dat moment 5,41 euro. Fortis meldde vandaag in een verklaring dat het verwacht aan al zijn schuldverplichtingen te kunnen voldoen. De bank en verzekeraar be-raadt zich momenteel op de strategie en het dividendbeleid en verwacht dit zo spoedig mogelijk naar buiten te brengen.

Het aandeel Fortis staat voor een ander bedrijf dan voor de ontmanteling en opdeling van de bankverzekeraar. Het beursgenoteerde bedrijf om-

vat nu nog een divisie internationale verzekeringen, een belang van 66 procent in de besmette kredietportefeuille, opbrengsten uit de verkoop van onderdelen en financiële verplichtingen. Beleggers hebben zes dagen moeten wachten om te mogen handelen in aandelen Fortis. De waarde van het aandeel is sinds het begin van dit jaar zo'n 90 procent gedaald.

Aandeelhouders

Duizenden Nederlandse en Belgische aandeelhouders van Fortis hebben zich inmiddels geschaard achter de

claim tegen partijen die de bankverzekeraar een helpen-de hand hebben toegestoken aldus advocatenkantoor De Gier Business Law. Het kantoor maakte vorige week bekend dat verschillende aandeelhouders De Gier hadden gevraagd te onderzoeken of bij de doorstart van Fortis fouten zijn gemaakt, waardoor aandeelhouders gedupeerd zijn geraakt. De Gier richt zijn pijlen niet alleen op het bestuur van Fortis, maar ook op de Nederlandse en Belgische staat, De Nederlandse Bank (DNB) en de Autoriteit Financiële Markten (AFM).

Australië steekt 7,49 miljard dollar in reddingsplan

SYDNEY — De Australische regering heeft een plan gepresenteerd om de effecten van de kredietcrisis te bestrijden en de afzwakkende economie een impuls te geven.

Premier Kevin Rudd maakte vandaag bekend dat zijn kabinet 10,4 miljard Australische dollar vrijmaakt voor steun aan gepensioneerden, lage en middeninkomens en kopers van een eerste huis. Het hulppakket moet de consumentenbestedingen in Australië aanjagen en de economische groei stimuleren. “Deze strategie zal de nationale economie versterken en Australische huishoudens ondersteunen”, aldus Rudd. “De wereldwijde financiële crisis is een nieuwe en gevaarlijke fase ingegaan, een die

de reële economie, banen en groei raakt.” Het geld komt uit het begrotingsoverschot van Australië voor dit jaar. In december krijgen alleenstaande gepensioneerden een eenmalige uitkering van 1400 dollar en paren een bonus van 2100 dollar. Kopers van een eerste huis krijgen subsidies tot 21.000 dollar. Zondag maakte Australië al bekend tot 700 miljard dollar aan banktegoeden te zullen garanderen. De regeling blijft voor drie jaar geldig. De beurs in Sydney ging vandaag voor de tweede dag op rij sterk omhoog, geholpen door het reddingsplan van de overheid. De All Ordinaries won 4,1 procent. Vorige week leverde de Australische beurs nog 16 procent in door zorgen over de financiële crisis.

Vaticaanse bank: Geld is bij ons veilig

ROME — Alle deposito's bij de Vaticaanse bank zijn veilig. Dat verzekert de president van de bank, Angelo Caloia, in een interview met de *International Herald Tribune*. “Onze activa zijn solide en we hebben geen gebrek aan liquide middelen”, stelt aldus Caloia, die president is van de toezichtsraad van de Istituto per le Opere di Religione (Istituto voor de Religieuze Werken) werd van 1971 tot 1989 geleid door de Amerikaanse aartsbisschop Paul Marcinkus. Daarvoor was Marcinkus een soort onofficiële lijfwacht van paus Paulus VI. Vanwege zijn rijzige en gespieerde gestalte was zijn bijnaam De Gorilla. Marcinkus werd in verband gebracht met het faillissement van Banco Ambrosiano, een frauduleuze bank die nauw met de IOR verbonden was. De baas van Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, overleed in 1982 op opmerkelijke wijze. Hij werd in een strop aan een brug in Londen aangetroffen.

religieuze ordes, bisdommen, katholieke liefdadigheidsinstellingen, andere religieuze organisaties en het Vaticaan zelf. Het Istituto per le Opere di Religione (Instituut voor de Religieuze Werken) werd van 1971 tot 1989 geleid door de Amerikaanse aartsbisschop Paul Marcinkus. Daarvoor was Marcinkus een soort onofficiële lijfwacht van paus Paulus VI. Vanwege zijn rijzige en gespieerde gestalte was zijn bijnaam De Gorilla. Marcinkus werd in verband gebracht met het faillissement van Banco Ambrosiano, een frauduleuze bank die nauw met de IOR verbonden was. De baas van Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, overleed in 1982 op opmerkelijke wijze. Hij werd in een strop aan een brug in Londen aangetroffen.

ECB waarschuwt landen voor overschrijden begroting

FRANKFURT — De kredietcrisis en de reddingsplannen die verscheidene landen voor de financiële sector hebben opgesteld geven de regeringen in de eurozone geen ‘carte blanche’ om met geld te strooien en het begrotingstekort op te laten lopen. Dat zegt econoom Jürgen Stark van de Europese Centrale Bank (ECB) vandaag in een interview met het Duitse *Börsen Zeitung*. Stark waarschuwt de Europese landen dat de ‘criteria van het Europese Stabiliteitspact moeten worden gerespecteerd’. Volgens het pact moe-

ten landen het tekort op hun begroting onder de 3 procent van het bruto binnenlands product houden. Verscheidene landen zouden deze grens kunnen overschrijden als de reddingsplannen van kracht worden. Stark preekt het gezamenlijke optreden van de landen van de eurozone om het vertrouwen in de geldmarkt te herstellen. Maar hij noemde de garantie die volgens de afspraken nu zal worden gegeven op leningen die banken onderling aan elkaar verstrekken ‘uiterst riskant’.

Santander neemt bank VS over

MADRID — De grootste bank van Spanje, Banco de Santander, heeft de Amerikaanse leenbank Sovereign Bancorp overgenomen. Voor een bedrag van 1,4 miljard euro (1,92 dollar) krijgt Banco de Santander ruim 75 procent van de aandelen van de Amerikaanse financiële instelling in handen. Dat maakte de Spaanse bank vandaag bekend.

Sinds 2005 hadden de Spanjaarden al iets meer dan 24 procent van de aandelen van Sovereign in handen. Banco de Santander heeft tot nog toe relatief weinig last van de wereldwijde kredietcrisis. Het bankconcern is de laatste tijd zeer actief met overnames. Recent werd de Britse hypotheekspecialist Bradford and Bingley al aangekocht.

Morgan Stanley krijgt toch injectie

NEW YORK — De Amerikaanse bank Morgan Stanley heeft toch een felbegeerde kapitaalinjectie gekregen van de Japanse bank Mitsubishi UFJ, zo werd maandag bekendgemaakt. Op de beurs ging het aandeel Morgan

Stanley daarop met meer dan 75 procent omhoog. Mitsubishi UFJ koopt een belang van 21 procent in Morgan Stanley voor een bedrag van 9 miljard dollar. De transactie werd eind september al overeengekomen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Oct		PREV.	14-Oct		
DOW JONES	9387.61	9442.73	AEX	285.27	284.51		
S&P 500	1003.35	1009.78	AEGON NV	3.91	4.64		
NASDAQ	1844.25	1821.06	AHOLD NV	7.03	7.25		
RUSSELL 2000	570.89	564.82	AIR FRANCE-KLM	14.05	14.34		
EAFE USD	1208.71	1303.82	AKZO NOBEL	29.44	30.17		
5 YR TSY BOND YLD	2.75	2.97	ARCELORMITTAL	26.185	25.495		
SPDR TRUST SER I	101.35	100.85	ASML HOLDING NV	14.10	13.91		
DIAMONDS TRUST	95.03	94.29	CORIO NV	44.10	46.00		
ALTRIA GROUP INC	19.97	19.60	DANONE	43.96	45.15		
AMAZON COM INC	61.97	58.07	DSM (KONIN)	28.81	29.32		
AMERICAN EXPRESS	27.30	28.57	FORTIS		1.21		
ANHEUSER BUSCH	63.93	64.18	HAL TRUST	63.00	64.26		
BIOGEN IDEC INC	47.30	46.44	HEINEKEN NV	26.20	26.80		
CISCO SYSTEMS	19.23	19.00	ING GROEP NV-CVA	13.26	13.74		
CITIGROUP INC	15.75	18.39	IMTECH NV	11.69	12.24		
WALT DISNEY CO	26.72	26.20	KPN (KONIN) NV	9.28	9.51		
EBAY INC	18.11	18.32	PHILIPS ELECTRON	15.28	15.04		
ENZON PHARMACEUT	5.25	5.00	REED ELSEVIER	8.78	9.04		
GENERAL ELECTRIC	21.00	20.25	REXEL SA	7.70	8.06		
GOOGLE INC-CL A	381.02	371.31	ROBECO NV	16.65	16.63		
HEWLETT-PACKARD	41.40	41.00	ROLINCO NV	15.52	15.08		
HOME DEPOT INC	21.71	21.48	RORENTO NV	41.76	41.35		
IBM	92.21	95.20	ROYAL DUTCH-SHA	18.17	19.16		
INTEL CORP	17.04	16.17	TNT NV	17.12	16.89		
JOHNSON&JOHNSON	62.68	64.34	TOMTOM	8.08	8.89		
MEDTRONIC INC	44.12	43.82	UNILEVER NV-CVA	18.00	19.10		
MICROSOFT CORP	25.48	24.84	WESSANEN NV	5.89	6.07		
3M CO	59.62	60.82	WOLTERS KLUWER	13.16	13.52		
MOTOROLA INC	5.57	5.50	WP-STEWART HLDG	157.19	127.67		
NVIDIA CORP	8.05	7.90	ETFS		11.29		
PFIZER INC	16.68	17.16	SPDR-FINL SELECT	16.28	17.08		
PROCTER & GAMBLE	63.29	64.03	ISHARES-DJ DIV	45.92	47.30		
QUALCOMM INC	42.48	41.50	ISHARES-DJ HEALT	55.23	56.03		
ROYAL DUTCH-ADR	52.31	52.30	ISHARES-DJ CNV GD	51.19	50.04		
SCHLUMBERGER LTD	65.55	64.94	ISHARES MSCI PAC	30.43	29.66		
SPRINT NEXTEL CO	4.21	4.39	ISHARES-SP500 GR	49.24	49.03		
SYSCO CORP	26.41	26.73	ISHARES-S&P EURO	34.74	34.91		
TEXAS INSTRUMENT	20.20	19.20	POWERSHARES DB C	28.88	29.06		
TIME WARNER INC	10.40	10.62	POWERSH-QQQ	35.13	34.47		
VISA INC-CLASS A	58.87	57.15	FUNDS		13.0ct		
YAHOO INC	13.50	13.03	HEND PAFR EUR SM	11.29	11.29		
CURRENCIES			14-Oct HEND JAP SM CO	14.18	14.18		
YENUSD	102.015	102.280	HEND PAC EQUITY	44.49	44.49		
USDEUR	1.358	1.367	HEND CONT EUR EQ	18.65	18.65		
CANUSD	1.148	1.157	HEND GLOBAL TECH	19.95	19.95		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. +466-1818, Fax. +466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

Aan het knuffelen

Om mensen wat dichter bij elkaar te brengen, heeft een groep Vlamingen een 'knuffeldag' uitgeroepen. Ze roepen iedereen op vrijdag 24 oktober de baas, collega's of de schoonmaakster eens stevig te omhelzen. "Omdat we allemaal mensen zijn. En omdat we er allemaal af en toe eentje kunnen gebruiken", meldt de website www.vlaanderenknuffelt.be. De website biedt alvast een knuffelsong en nog een hele reeks ideeën. Het fenomeen van 'free hugs' verspreidt

zich de laatste jaren over de hele wereld, van Zuid-Afrika tot Canada en van Peru tot Australië.

Het begon met de Australiër Juan Mann, die bij terugkomst op het vliegveld niemand had die op hem wachtte. Hij stak een bord met 'free hugs' in de lucht. Het bleek een groot succes en een fenomeen was geboren, hoewel de Australische overheid het 'freehuggen' vergeefs probeerde te verbieden.

Bonobo-aap jaagt ook

In tegenstelling tot wat eerder werd gedacht, gaan Bonobo-ape wel degelijk op jacht en eten ze andere mensapen, hebben Duitse wetenschappers laten weten. De bevindingen van de onderzoekers tonen aan dat dergelijk gedrag niet verbonden is aan mannelijk leiderschap, omdat vrouwtjes het voor het zeggen hebben in Bonobo-gemeenschappen. Bonobo's, chimpansees, gorilla's en orang-oetans, ook aangeduid als mensapen, staan genetisch gezien het

dichtst bij de mens. Wetenschappers bestuderen hun gedrag om meer te weten te komen over onze eigen evolutie.

"We denken altijd dat jagen een mannenzaak is", aldus Gottfried Hohmann van het Max-Planck Instituut voor Evolutionaire Antropologie in Leipzig. "Onze studie geeft aan dat dit niet noodzakelijk het geval is." Wetenschappers meenden altijd dat bonobo's alleen kleine dieren aten, zoals knaagdieren.

Anti-corruptie

De Verenigde Naties en Interpol hebben maandag in Wenen een verdrag getekend over de oprichting van 's werelds eerste anti-corruptie-academie.

Volgens schattingen van de VN worden er jaarlijks in de wereld steekpenningen

betaald ter waarde van 746 miljard euro. Op de nieuwe academie in Laxenburg bij Wenen moeten jaarlijks zo'n duizend ambtenaren uit de lidstaten strategieën leren tegen corruptie en fraude. De academie gaat volgend jaar open.

Tussen de oude meesters



In het Leidse museum wordt aanstaande zondag in De Lakenhal de tentoonstelling 'Jan Wolkers' geopend. Vanaf 21 oktober, de eerste sterfdag van Wolkers, is de expositie over de veelzijdige kunstenaar te zien voor het publiek. Voor de tentoonstelling is niet zomaar een zaaltje vrijgemaakt. Het beeldend werk van Wolkers is vervlochten met de vaste collectie van De Lakenhal. Zo hangt het werk Goud en Stront, dat Wolkers van uitwerpselen van Texelse schapen maakte, naast een schilderij van Jan Lievens uit de zeventiende eeuw.

Wolkers groeide op in Oegstgeest en bezocht in het nabijgelegen Leiden vaak De Lakenhal. Bij het reusachtige drieluik Het Laatste Oordeel van Lucas van Leyden is een bijzonder fragment uit de roman De Walgvoegel (1974) te lezen. Het doek krielt van de blote mensen. De bovenverdieping van het Leidse museum is ingericht met het jongste werk van Wolkers. In zalen overgoten met zonlicht hangen de doeken die hij in zijn laatste jaren op Texel maakte. 'Geendachtlandschappen' noemde Wolkers de schilderijen die sneeuwstormen lijken af te beelden.

Om openluchtcrematie

De 69-jarige Britse hindoe Davender Kumar Ghai stapt naar de rechter omdat hij na zijn dood in de buitenlucht gecremeerd wil worden, meldt de Britse krant *The Independent*. De Britse crematiewet uit 1902 staat het verbranden van lijken toe, maar dat gebeurt nu 'binnenshuis' in crematoria. Ghai wil echter na zijn dood buiten worden verbrand

omdat dat volgens een duizenden jaren oude hindoe-traditie de beste manier is voor de ziel om het lichaam te verlaten. De advocaten van Ghai betogen dat de wet crematies in de buitenlucht niet expliciet verbiedt. In Azië worden hindoes en sikhs vaak verbrand aan de oevers van een rivier die als heilig wordt beschouwd.

Auteur ontkent verklikken

De Tsjechische schrijver Milan Kundera (79) heeft maandag ontkend dat hij in zijn studententijd een activist zou hebben aangebracht bij de communistische geheime politie. Het Tsjechische weekblad *Respekt* had dat maandag gemeld.

Het slachtoffer, de destijds 22-jarige Miroslav Dvoracek, werd in 1950 door de communistische autoriteiten van Tsjecho-Slowakije opgepakt en belandde vervolgens 14 jaar in de gevangenis. Kundera, die onder meer het boek *De Ondraaglijke*

Lichtheid van het Bestaan schreef, kende het slachtoffer niet persoonlijk. Dvoracek was een handlangers van de westerse inlichtingendiensten en had hiervoor de doodstraf kunnen krijgen. In de periode van het incident vonden er onder het communistische bewind, dat ook in het land zelf omstreden was, vele showprocessen plaats. Tienduizenden het regime onwettigvallige personen verdwenen hierbij. Na de Praagse Lente (1968) kwam Kundera zelf op de zwarte lijst van de dictatuur te staan.

Berendorpjes

Een groep rondstruinende beren zorgt er in het zuiden van Rusland voor dat de inwoners van twee dorpjes amper meer naar buiten kunnen. Overdag verlaten mensen hun woningen alleen met een wapen en tijdens de donkere uren heeft de overheid een avondklok ingesteld. De circa twintig beren komen

Bele en Yailu in, omdat in het bos niet voldoende bessen en noten te vinden zijn. Inmiddels zijn al een aantal mensen aangevallen, is vee gedood en zijn verschillende hekken omvergelopen. De dorpen liggen in een nationaal park. Daarom is volgens de parkleiding niets te doen aan de overlast die de beren veroorzaken.

In het donker

Een circusbaas in het Tsjechische Brno dacht dat zijn laatste uur geslagen was toen het licht uitviel, terwijl hij in een kooi met vier Siberische tijgers stond. Joo had de beesten net naar

de kooi in de circustent begeleid toen de stroom voor twee minuten uitviel, maar de goed afgerichte beesten bleven geduldig in het donker wachten op zijn volgende commando.

Orgelpijpen

Dieven hebben in het Oostenrijkse plaatsje Gröbming in een kerk ingebroken en 122 tinnen pijpen van het orgel meegenomen.

De inbrekers hebben de houten en blikken pijpen laten staan. De schade wordt ge-

raamd op 20.000 euro. De dieven hebben de tinnen pijpen vermoedelijk meegenomen om te verkopen als schroot. De laatste maanden is er in Europa een sterke toename van diefstal van koper en andere metalen wegen de stijgende prijzen.

Gebed

De Nikolaikirche, een kerk vlakbij het zakencentrum van Frankfurt, krijgt de laatste dagen veel meer bezoekers. Bankiers komen bidden en vragen God om verlossing van de kredietcrisis, verklaarde de dominee. Hij heeft ook een doos neergezet waarin bezoekers van de kerk briefjes met

hun zorgen kunnen deponderen. De dominee leest die voor en bidt voor de bankiers in nood.

Frankfurt is de financiële hoofdstad van Duitsland. De grote banken en de belangrijkste beurs zijn gevestigd in de stad aan de Main.

Nieuwe wijkwelzijnswerkers



Foto: Ken Wong

De eerste elf afgestudeerde wijkwelzijnswerkers niveau sbo-3 hebben onlangs hun certificaat in ontvangst genomen.

De uitreiking hiervan werd feestelijk gevierd bij Stichting Vormingscentrum voor Jeugdwelzijnswerk. De studenten die vier jaar geleden met hun opleiding begonnen, werden door onder anderen

Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) geroemd om hun doorzettingsvermogen. Boeis Augusta en Suzanne Larmonie van Dienst Cultuur & Educatie, Oscar Betrian en Violette Ravenstein van buurtcentraorganisatie Fesebako, en Lionel Cordelia van Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) hadden ook een goed woord over voor

de inzet van de studenten. Ze refereerden aan de grote noodzaak en het belang van het ontwikkelen van de leefbaarheid binnen de wijken. De elf studenten zijn inmiddels aan het werk binnen een project in het kader van het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen. Dit project werd uitgevoerd door SVJ in nauwe samenwerking met Sharta NV.

1 Miljoen naar prostituee

De rechtbank van het Duitse Ulm heeft maandag een 47-jarige man veroordeeld tot vier jaar cel. Hij had 580.000 euro gestolen van de gemeente waar hij werkte en dat geld gespenseerd aan een prostituee. Voor hij begon te stelen van zijn werkgever, had de man al 4 ton eigen geld gespenseerd aan de vrouw. De man verkocht zijn huis, vroeg banken om leningen, nam een krantenwijk naast zijn fulltimebaan en zocht in vuilnisbakken naar stategieën. Vervolgens sloeg hij aan het stelen: de man die werkte op de afdeling huurtoeslag, maakte 295 keer geld over aan de vrouw. De inmiddels 31-jari-

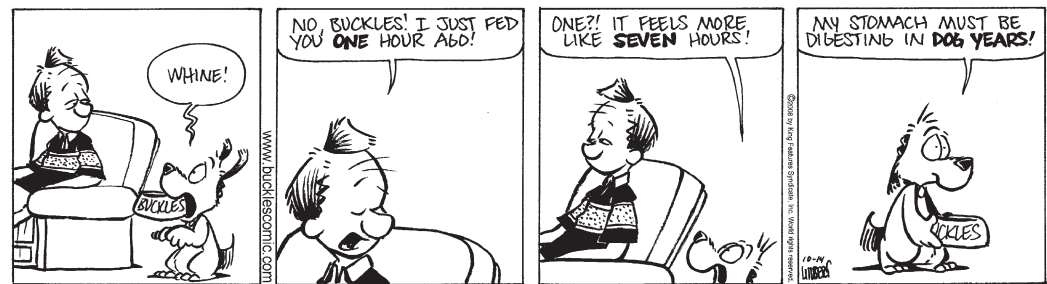
ge vrouw heeft in totaal bijna 1 miljoen euro verdiend aan de man, uitgesmeerd over tien jaar. De man wilde de vrouw helpen uit het beroep te stappen. Zij investeerde het geld echter in een eigen bordeel. De man zei tijdens het proces dat hij graag seks had gehad met de prostituee. Die wilde dat echter alleen in het begin; in latere jaren wees zij intiem contact altijd af. De ambtenaar zegt dat hij afhankelijk was van de vrouw, omdat hij zo verliefd was. Volgens een getuigdeskundige was de prostituee het enige houvast in het leven van de man, die lijdt aan een sterke persoonlijkheidsstoornis.

Donkerder

Ruim driekwart van de Nederlanders wil dat de nacht donkerder wordt, als dit maar niet ten koste gaat van de veiligheid. Dat blijkt uit een onderzoek van de Stichting Natuur en Milieu en de Provinciale Milieufederaties. Acht van de tien ondervraagden storen zich aan reclameverlichting. Te veel licht leidt volgens 75 procent tot bedreiging van nachtdieren en volgens 82 procent tot energievervalsing. Nederlanders storen zich aan binnenverlichting van kantoren, laserlichten van discotheken en de verlichting van kassen. Bijna de helft van de ondervraagden kan in zijn directe woonomgeving vrijwel geen sterren zien.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



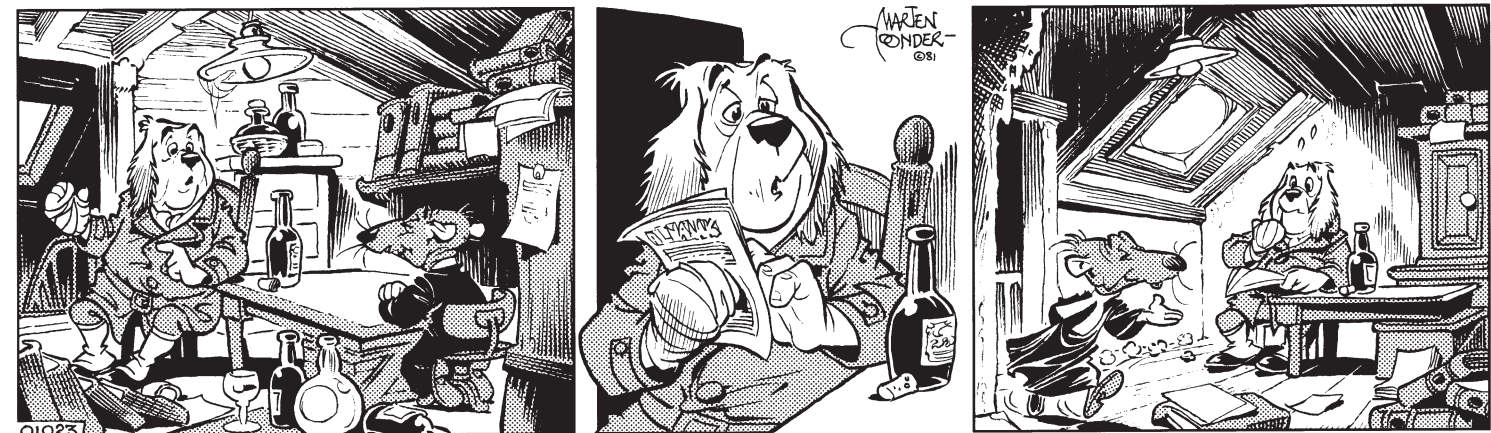
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Zoals we gezien hebben, was de bouwonderneming Tot Nut van het Algemeen druk aan het werk. Maar de directie zetelde nog steeds bescheiden in het eenvoudige kantoor van meester Woordkramer. 'Niet lang meer', sprak deze. 'Ik heb een gerieflijke ruimte op het oog; dat geeft meer vertrouwen.' 'Maar wie moet dat betalen?' vroeg Joost een beetje zorgelijk. Hij wees op zijn verbonden rechterhand en vervolgde: 'Duimelot is geheel verkrampt, met uw goedvinden. Het is heel betreurenswaardig, maar ik kan het kapitaal niet verder uitbreiden. Het kan nog wel even duren, zegt dokter.' 'Maar dat geeft toch niet, amice', suste zijn compagnon. 'De aandelen vliegen de deur uit, en we hebben

kapitaal zat. Ik heb meer grond met oude huizen gekocht, nu we de vergunning van de gemeente hebben.' 'Toch maak ik me zorgen', zei Joost, de almanak uit zijn binnenzak trekkend. 'Pas op voor zeer', staat hier. 'Klein maar fijn moet het zijn.' En zeer heb ik al.'

De rechtsgeleerde luisterde echter niet. Hij begon door de bescheiden ruimte te ijsberen, terwijl hij zijn eigen gedachten volgde. 'De opdracht voor de bouw heb ik ook al gegeven', mompelde hij. 'Kleine, fijne huisjes, die mooi duur in de markt liggen.'

Eerder concept sprak van maximaal zeven ministers

Negen ministers voor Land Curaçao

WILLEMSTAD — Het toekomstige Land Curaçao zal maximaal negen ministers krijgen. Dit stelt het BC in de eindversie van de concept-staatsregeling die naar naar de Eilandsraad is gestuurd. In het originele concept van eind vorig jaar werd er nog melding gemaakt van maximaal zeven ministers.

Dit concept werd opgesteld door een commissie onder leiding van Gilbert 'Gibi' de Windt, diensthoofd van de Dienst Bestuurlijke Vernieuwingen. In artikel 31 van dit concept staat: "De raad van ministers bestaat uit ten hoogste zeven ministers, tenzij bij landsverordening anders wordt bepaald." Het BC heeft echter besloten van dit advies af te wijken. In een schrijven aan de Eilandsraad stelt het college dat het voorstander is om het aantal ministers uit te breiden naar maximaal negen.

Het BC is van mening dat bij de integratie van de lands- en eilandstaken in het toekomstige Land Curaçao er een taakverzwaring

zal ontstaan voor de bestuurders. "Voorts zijn er op landsniveau ministersportefeuilles te onderkennen die op eilandsniveau niet voorkomen, zoals de minister-president/minister van Algemene Zaken en de minister van Verkeer en Vervoer. Dit maakt het plausibel dat zeven ministers aan de lage kant is." Ook het feit dat in het concept staatssecretarissen niet meer voorkomen en het feit dat het concept voor een nieuwe bestuurlijke organisatie voor het Land Curaçao melding maakt van negen ministeries, is volgens het BC reden om het aantal ministers te verhogen. De Nederlandse Antillen tellen nu een kabinet bestaande uit zeven ministers, waar-

bij moet worden opgemerkt dat de post Volksgezondheid en Sociale Zaken en Onderwijs onder één minister vallen, namelijk PAR-minister Omayra Loefflang. Het Bestuurscollege van Curaçao telt op zijn beurt zes gedeputeerden. Inmiddels heeft de werkgeversorganisatie Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) die ook zitting heeft in het overlegplatform van sociale partners 'Ban Konstruí Pais Kòrsou', haar voorkeur geuit voor een maximum van zeven ministers. In een schrijven aan de Eilandsraad stelt de VBC dat uit efficiency- en kostenoverwegingen, maar ook als voorbeeldfunctie, het aantal ministers zo beperkt mogelijk gehouden moet worden. "De Nederlandse Antillen, een gebied groter dan Curaçao, worden thans geregeerd door zeven ministers. Het is aan te bevelen dat Pais Kòrsou dit aantal niet overschrijdt."

Mobiele telefoons, drugs en gereedschap in Bon Futuro

WILLEMSTAD — Bij celvisitaties in de Bon Futuro-gevangenis zaterdag zijn elf mobiele telefoons, pakjes marihuana, gereedschap als een hamer en schroevendraaier en een telefoonoplader in beslag genomen.

Celvisitaties vinden regelmatig plaats. De verboden spullen als mobiele telefoons worden vaak naar binnen gesmokkeld door vrienden of familie, maar ook over een van de gevangenismuuren gegooid. Een mobiele telefoon zat nog in een spons gewikkeld, zodat die niet zou beschadigen bij het over de muur gooien.

Een dag voor de celvisitaties had het personeel nog de Dag van de Gevangenebewaarder

gevierd. Dat gebeurt al sinds een paar jaar in de Antillen, op Aruba en in Suriname. Elk jaar reist een delegatie gevangenebewaarders af naar een van deze landen voor de sociale en sportieve activiteiten die rond de viering worden georganiseerd en dit jaar was Aruba aan de beurt. Volgend jaar organiseert Suriname de activiteiten. Tijdens de viering in de kantine zei directeur Bartolomeo Andrea dat de gevangenis zich in een proces van verandering bevindt. "Er is al veel gebeurd en er zal nog veel meer veranderd worden om van Bon Futuro een modelgevangenis te maken. Waar bewaarders in alle rust kunnen werken en waar gedetineerden gesocialiseerd kunnen worden."

Een cultuuruimbuiging om

bewaarders te motiveren begint al vruchten af te werpen. Aan de leidinggevenden deed Andrea een oproep om hun personeel te blijven motiveren. "Het werk van een bewaarder is niet makkelijk, daarom is motivatie belangrijk." Hij weet dat er dingen zijn die anders behoren te lopen, maar dat hier wel zeker aandacht voor is. Zo ligt bijvoorbeeld een offerte op tafel om de louveramen met nog harder materiaal te bedekken omdat ze telkens worden doorgezaagd. Maar wel met materiaal dat blijft zorgen voor een goede ventilatie. Ook zijn er voorstellen gedaan om het aantal gevangenebewaarders uit te breiden met nog eens twintig. Vanuit Nederland is er financiering ter beschikking gesteld voor de opleiding.

Vraagtekens bij behandeling concept-staatsregeling

WILLEMSTAD — FK-raadslid Gregory Damoen zet vraagtekens bij de behandeling van de concept-staatsregeling in de Centrale Commissie van de Eilandsraad. Volgens Damoen stelt het BC in zijn aanbiedingsbrief aan de Eilandsraad dat de Raad zich alleen over de aanvaardbaarheid van het concept moet buigen, aangezien de staatsregeling eerst door de Ronde Tafel Conferentie (RTC) moet worden getoetst, voordat de Eilandsraad zich er definitief over kan buigen.

De Centrale Commissie behandelt vandaag de concept-staatsregeling van het toekomstige Land Curaçao. Maar Damoen vraagt zich af aan de hand waarvan de Eilandsraad zich over het document moeten buigen. "Ik wil weten welk artikel het BC hanteert om te besluiten dat de Eilandsraad aan kan geven of het concept aanvaardbaar is of niet. En waar is afgesproken dat de RTC het concept moet toetsen? Dient niet de Eilandsraad als vertegenwoordiger van het volk van dit eiland zich over het concept te buigen? Dit zijn allemaal vragen die ik beantwoord wil zien."

Damoen hekelt ook het feit dat de Eilandsraad weer met een belangrijk voorstel op staatkundig gebied wordt geconfronteerd, zonder dat er een advies van het Raad van Advies (RvA) voorhanden is. "Dit is ook gebeurd met de Algemene Maatregel van Rijksbestuur Financieel Toezicht. Ook toen moesten wij een voorstel in behandeling nemen, zonder dat er een advies klaar was. Dit BC maakt weer dezelfde fout."

'Gemiste kans'

Ook Helmin Wiels (PS) is niet gelukkig met de behandeling van het concept in de staatsregeling. Hij beschouwt het als flauwekul en tijdverspilling. "Het is een document zonder ziel. Het BC heeft een fantastische kans laten liggen om de

hoogst noodzakelijke veranderingen door te voeren. Het is meer van hetzelfde wat in de afgelopen vijftig jaar verkeerd is gegaan. Wij hebben onze financiële autonomie ingeleverd door akkoord te gaan met de toezichthouder en ook onze justitiële autonomie is aan banden gelegd. Wat heeft het dan voor zin om deze staatsregeling te behandelen? Het is een document dat onder de slotverklaring valt, daarom durven zij het niet aan om het een

Ophalen en online

Geïnteresseerden kunnen het eindconcept van de staatsregeling van het toekomstige Land Curaçao ophalen bij het kantoor van de Bentana di Informashon, het informatiecentrum van het eilandgebied Curaçao.

Het concept is ook online te vinden op de site van het eilandgebied www.curaçao-gov.an. De Centrale

grondwet te noemen." NPA'er Aldebert Rooijer is jurist en advocaat en stelt teleurgesteld te zijn over de manier waarop de concept-staatsregeling is opgesteld.

"Het is meer een kopie van wat er nu bij het Land is geregeld. Ik proef nergens de cultuur en ziel van ons volk. Dat vind ik jammer. Dit is een gemiste kans." Rooijer hekelt ook het feit dat de zorgplicht voor sociale zaken zoals onder meer volkshuisvesting, medische zorg en onderwijs, niet goed is omschreven. "Men spreekt constant over zorg, maar er staat niet bij dat de overheid de plicht heeft om hierop toe te zien. Dat staat wel in de Memorie van Toelichting, maar die maakt geen deel uit van de staatsregeling."

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman SINCE 1971

KEUKENS & BADKAMERS

Keurig en overzichtelijke showroom

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

Verbouwing DAZ-gebouw



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — Het onderkomen van de Dienst Arbeidszorg (DAZ) aan de Bellisimaweg wordt grondig verbouwd. Het gaat hier specifiek om de locatie waar men terecht kan voor het aanvragen van werkvergunningen. Uiteindelijk is het de bedoeling dat de voorkant van het gebouw wordt omgevormd tot een klantencentrum. Het startsein werd vanochtend gegeven door onder meer de verantwoordelijke gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, PAR), FKP-directeur Arthur Con en waarnemend diensthoofd DAZ Christina van der Biezen. De bouw zal vier maanden in beslag nemen.

Technische problemen TDS

WILLEMSTAD — Het signaal van abonneezender TDS laat deze dagen veel te wensen over. Volgens Veronique Leander van TDS is het bedrijf op dit moment bezig met de upgrading van zijn ontvangst- en zendapparatuur, terwijl ook de blackboxen van de abonnees worden vervangen. "Het kan gebeuren dat in deze periode onze klanten te maken krijgen met geplande of niet geplande interrupties. We proberen de overlast zoveel mogelijk te beperken."

In het voorbije weekeinde viel het signaal van TDS regelmatig uit. Sommige zenders waren tijdelijk niet bereikbaar, terwijl bij andere het geluid niet synchroon liep. Volgens Leander heeft dit alles te maken met de werkzaamheden die TDS

momenteel uitvoert om het netwerk op te waarderen. Deze werkzaamheden zijn niet in de media aangekondigd, maar Leander stelt dat het bedrijf zijn best doet om de overlast voor de klanten zoveel mogelijk te beperken.

Toch kan het gebeuren, aldus Leander, zoals vanochtend, dat tal van TDS-zenders weer niet bereikbaar waren, door de technische werkzaamheden die moesten worden uitgevoerd. "We zijn ervan op de hoogte en onze technici werken eraan om dit probleem zo snel mogelijk op te lossen. We werken eraan en vragen onze klanten om geduld te hebben."

Tegelijkertijd met de opwaardering van de ontvangst- en zendapparatuur, is TDS ook bezig met ver-

vinging van blackboxen. Het bedrijf heeft er volgens Leander voor gekozen om dit in een zo kort mogelijke periode te doen. Binnen twee maanden moeten alle blackboxen zijn vervangen door nieuwere die de klanten meer functionaliteit bieden. Vandaag is de eerste dag dat TDS bezig is om de apparatuur te vervangen. In de kranten verschijnt een oproep van wijken die aan de beurt zijn om nieuwe boxen te krijgen. Deze week zijn de wijken rond Emmastad, Rio Canario en Groot Kwartier aan de beurt. TDS zal telefonisch contact zoeken met de abonnees om een afspraak te maken. Volgens Leander moeten eind november alle boxen zijn vervangen. Over het aantal boxen dat vervangen moet worden, doet TDS geen uitspraken.

211 Boetes

WILLEMSTAD — Bij verkeerscontroles vorige week zijn in totaal 211 bekeuringen uitgeschreven. Er werden 34 voertuigen in bewaring genomen.

Zes personen die geen geldige verblijfsvergunning konden tonen werden aangehouden. De meeste bekeuringen betroffen rijden zonder geldig rijbewijs, gordel of omdat de autopapieren niet in orde bleken. Tien chauffeurs werden betrapt op bellen onder het rijden zonder handsfree set.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Gewonde explosie Inciarte overleden

WILLEMSTAD/CARACAS — Een van de drie mannen die op 25 september gewond raakten bij een explosie op de Venezolaanse tanker El Inciarte is afgelopen vrijdag overleden. Dat meldt de website Petroleumworld.com.

Angel Funget, Froilán Aldana en Jorge Santos liepen eerste- en tweede-grads brandwonden over bijna hun gehele lichaam op toen thermische olie in de roerkamer ontplofte. Dat gebeurde tegen het middaguur toen de tanker, die behoort tot de vloot van PdVSA, anderhalve mijl buiten de kust van Curaçao lag. Met een ambulancetoe-stel werden de gewonden 's avonds overgebracht naar

het brandwondencentrum in Maracaibo. Funget, een dertigjarige mecanicien, bezweek afgelopen vrijdag dus aan zijn verwondingen. Het was het derde ongeluk dat zich op een van de tankers van PdVSA die maand voordeed, zo meldt Petroleumworld.com. Op 9 september vond er een botsing plaats tussen de tanker Negra Matea, die vloeibaar gas transporteert en de Pararamaco, die oliederivaten vervoert. Dat gebeurde in de haven van de staat Miranda. Een week later raakten drie arbeiders gewond bij een botsing tussen een sleepboot en een tanker in het oosten van Venezuela. Volgens PdVSA raakten de drie mannen lichtgewond.

Advertentie Curaçao

EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag 5 november 2008 des voormiddags om **10.00** uur zal ten overstaan van notaris mr. M. van der Plank of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 Curaçao, in het openbaar krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek worden verkocht:

een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "LANG LEVEN", nader omschreven in meebrief nummer 217 van achttien juni negentienhonderd eenentachtig ter grootte van zeshonderd tien vierkante meter (610 m²) met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Lang Leven kavel 3.

De veilingvoorwaarden liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris. Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een bankgarantie te stellen ten minste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten. De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor reden(en) te noemen.

Een ieder kan tot veertien (14) dagen vóór de veiling een schriftelijk bod, tot het op grond van artikel 3:268 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek onderhand verkopen van bovenvermeld te veilen goed, bij voornoemde notaris uitbrengen.

Notaris Kantoor van der Plank
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 4616833
fax: 4615939
E-mail: notaris@cura.net

Vacature

De Organisatie

Onze klant is een vooraanstaand groot-handelsbedrijf op Curaçao, dat verschillende bekende merken vertegenwoordigt. Namens onze klant zijn wij momenteel op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Marketing Manager

Vanaf Naf. 4.500,00 per maand + secundaire voorwaarden

De functie

In deze functie ben je verantwoordelijk voor het opstellen van marketing- en promotiecampagnes ter ondersteuning van de verkoopinspanningen. Je adviseert de directie en de diverse verkoopafdelingen, je bereidt marketingcampagnes voor en je ziet toe op de best mogelijke uitvoering hiervan. Je zorgt zo nodig voor de nodige desk- en fieldresearch en je hebt een duidelijke input in de profilering van de organisatie en haar producten naar buiten toe. Dit komt o.a. tot uiting in door jou uitgedachte marketingcampagnes en POP-promotiemateriaal.

Jouw profiel

Je hebt een opleiding op tenminste HBO-niveau, zoals HEAO CE of gelijkwaardig. Je bent een vlotte en dynamische persoonlijkheid met passie voor het vakgebied van de marketing. Je bent zelfstandig als het gaat om het ontplooiën van initiatieven maar een echte teamplayer als het gaat om de uitvoering en de samenwerking met afdelingen binnen een bedrijf. Je bent vlot in de communicatie en je hebt een uitstekende beheersing van zowel het Nederlands, Engels als het Papiamentu.

Jouw reactie

Voel jij je aangesproken door deze functie? Stuur dan vóór **15 oktober 2008** je brief met C.V. aan: **Linkels & Van Wilgen N.V.**
Ter attentie van drs. Harald Linkels
Margrietlaan 23 of Postbus 4915
Curaçao N.A.

Je kunt ook reageren per e-mail naar: harald@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Psychologisch Adviesbureau

SALE, BARATIO, UITVERKOOP

Kiekebooh heeft uitverkoop. Leuke Europese kinderkleding voor boys en girls van 0 t/m 14 jaar.

Met **40%** korting!

Kom snel langs!

CURAÇAO: Promenade Shopping Center Tel. 736-9144



baby-, en kinderkleding

‘Door tot alle scholen zo’n bibliotheekje hebben’

Douane lost probleem met schoolboeken op

WILLEMSTAD — Een drietal scholen op Curaçao en Bonaire kunnen met dank aan de douane toch een zo goed mogelijke bibliotheek voor hun leerlingen opbouwen en een goede taal- en rekenmethode invoeren. De scholen die door een structureel geldtekort deze boeken niet zelf kunnen financieren, krijgen ze als gift uit Nederland. De douane, die zoals de Amigoe begin september meldde al tot drie keer toe de geschonken boeken ‘in bewaring nam’, heeft inmiddels vrijstelling van invoerrechten en omzetbelasting verleend zodat de boeken vanuit Nederland zonder extra kosten bij de scholen komen.

door Peter Onvlee

Ook zijn de in bewaring genomen boeken inmiddels vrijgegeven. De douane zegt er bij monde van hoofd Julian Lopez Ramirez het belang van in te zien dat de Curaçaose en Antilliaanse jeugd boeken kan lezen. Hij heeft met zijn medewerkers op basis de Landsverordening tarief van invoerrechten gezocht naar een oplossing zodat de boeken niet onderworpen zouden zijn aan de 5 procent omzetbelasting bij invoer. Want hoewel het gaat om gebruikt materiaal dat in Nederland door de openbare bibliotheken en een basis-

school is afgeschreven, tegenwoordigen de boeken toch een zekere waarde. “Anders zouden de scholen ze ook niet willen hebben.” Omdat het om publicaties en documenten van opvoedkundig, wetenschappelijke of culturele aard gaat en er geen commerciële bijbedoelingen blijken, heeft de douane besloten vrijstelling van invoerrechten te verlenen. Deze vrijstelling wordt vervolgens verleend indien degene die de goederen invoert, beschikt over een vergunning van de inspecteur die hij op het moment van de invoer kan overleggen aan de douaneautoriteiten.

Dit laatste was in september niet het geval waardoor er op dat moment geen recht op vrijstelling bestond. Nu konden ook alsnog de begin september door de douane in bewaring genomen partij boeken zonder heffing van belastingen worden ingevoerd. De boeken worden zoals de Amigoe meldde door de openbare bibliotheken in Nederland gedoneerd en vervoerd door een vrijwilliger die regelmatig tussen Nederland en Curaçao reist en over een ruime bagagevrijstelling beschikt. Aan de vrijstelling heeft de douane wel de restricties gesteld dat de boeken aan scholen in de Nederlandse Antillen ter beschikking worden gesteld en dat de scholen een door het hoofd ondertekende lijst met ontvangen boeken aan de douane ter beschikking stellen zodat ook kan worden nagegaan dat de ingevoerde boeken bij de scholen zijn ‘afgeleverd’. De scholen – op Curaçao het Radulphus College dat inmiddels voor alle groepen

al een bibliotheekje heeft opgebouwd, Berg Carmel en het Franciscus College en op Bonaire het Collegio Papa Corne – zeggen blij te zijn met de gevonden oplossing waardoor voor de leerlingen iets extra’s kan worden geboden. Het initiatief voor het opzetten van de schoolbibliotheken is genomen door het oud-schoolhoofd op Curaçao, Jan Akkermans. “Door veel mensen wordt er op vrijwillige basis en op eigen kosten meegeholpen om de scholen op het eiland van leuke leesboeken voor de kinderen te voorzien”, zegt Akkermans. Wat ons betreft gaan we door totdat alle scholen op het eiland zo’n bibliotheekje per klas hebben opgebouwd. Het komt onze jeugd ten goede.” Ook Julian Lopez Ramirez is tevreden met de oplossing en hoopt dat de scholen veel plezier van de boeken hebben, maar wijst er toch nog even op dat door de betrokken medewerkers op Hato goed volgens de geldende regels hebben gehandeld.

Complete overgave bij alabansa



WILLEMSTAD — Muziekgroep Zamar verzorgde in het weekeinde een mooi gospelconcert in het centrum Hesu-Kristu E Kontesta in Muizenberg. De zangers zongen met overgave de verschillende nummers. Behalve Zamar traden ook op Juano Coco, de groep Simia Resusitá en Juny Anzola.

Opbrengst gastrol Kluivert voor Dierenbescherming

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Patrick en Rossana Kluivert hebben een gastrol in de Nederlandse versie van *Madagascar 2*. Hun gage voor deze dubbingwerkzaamheden zullen ze geheel ter beschikking stellen aan de goede doelen ‘Abandoned Pets Foundation’ (Zij verdienen het om een goed thuis te krijgen, vrijheid, liefde en

waardigheid!) en de Dierenbescherming Curaçao. Onlangs hebben de twee in de Sun Studio hun insprekessies voltooid voor deze film die een productie is van Dreamworks dat ook de Shrek-films uitbracht. In de eerste film ontsnapten onze vrienden Alex de Leeuw, Marty de Zebra, Melman de Giraffe en Glo-

ria het Nijlpaard uit Central Park Zoo in New York en belandden op het eiland Madagascar. De vier vrienden proberen dit keer in een oud neergestort vliegtuig, dat de pinguïns zogenaamd hebben gerepareerd, terug te keren naar huis. Eenmaal in de lucht gaat het helemaal mis: ze komen terecht in een natuurreser-

vaat in Afrika. Hier komen de dieren – die in de dieren-tuin zijn opgegroeid – voor het eerst hun soortgenoten in het wild tegen. Alex vindt hier zelfs zijn ouders. De vier ontdekken al snel de verschillen tussen de jungle en de Afrikaanse vlaktes. Afrika lijkt fantastisch, maar is het leuker dan Central Park?

Advertentie Curaçao

Ochtendklim Christoffelberg

WILLEMSTAD — Het Christoffelpark viert deze maand viert zijn dertigste verjaardag. En om dat te vieren organiseert het park in oktober allerlei activiteiten.

Een van die activiteiten is het beklimmen van de 375 meter hoge Christoffelberg om half vijf ‘s ochtends. Deze ochtendklim is zaterdag 18 oktober. “Dankzij de prachtige zonsopgang zal het landschap er betoverend uitzien”, belooft de organisatie. De klim kost 15 gulden per persoon en is inclusief drinken.



afas.com

Complete bedrijfssoftware voor de HR-Afdeling

- E-HRM
- Werving en Selectie
- Competentiemanagement
- Management Self Service
- Employee Self Service
- Payroll
- Documentmanagement
- HR Management Cockpits
- Digitale Dossiers

Dit alles volledig geïntegreerd!

Voor informatie: info@afas.com of telefoon 736 50 51
Schottegatweg Oost 187



Première ‘Triunfo di un muhé’



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Schrijver, acteur en komiek Finchi Statia en een select gezelschap van ervaren en ook nieuw toneeltalent, brachten in het weekeinde in Teatro Luna Blou het stuk ‘Triunfo di un muhé’ op de planken. Het betreft een productie waar Statia drama probeert te combineren met komedie. Het stuk is gebaseerd op het gelijknamige succesnummer van zangeres Ana-Iria Nivilac en geschreven en gearrangeerd door Ike Jesurun. De vervolgvorstelingen van ‘Triunfo di un muhé’ zijn aanstaande vrijdag en zaterdag om negen uur ‘s avonds en zondag om drie uur ‘s middags in Teatro Luna Blou.

Advertentie Curaçao

Goudcertificaten en lokale fabriek

WILLEMSTAD — Naast het exporteren van goud vanuit Zuid-Amerika via Curaçao naar Europa, gaat Haig’s International nu ook goudcertificaten uitgeven voor bedrijven uit de financiële sector. Goud is van een constante waarde gebleken op de wereldmarkt en de prijzen stijgen alleen maar. Het rendement van zo’n certificaat is aantrekkelijk.

Vrijdag werd het concept Financieel Goud gepresenteerd. Haig’s International NV bestaat sinds 1988, is gevestigd in de Vrije Zone en heeft als internationaal directeur Archak Bedrossian. Er zijn nu drie bedrijven opgericht die zich gaan bezighouden met de uitvoering van het nieuwe concept, te weten Aram Investment Found, Aram Asset Management en Cur Gold. Bij de laatste is Hans Els managing director. Hij zegt dat er ook een fabriek op het eiland zal komen die ruw goud zal raffineren.

Dat Haig’s zijn dienstverlening nu gaat uitbreiden heeft te maken met de prijzen op de goudmarkt. “Tussen 2005 en 2008 zijn die met 300 procent gestegen”, zegt Els. Cur Gold zal beleggingen en deposito’s in goud gaan aanbieden.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op dinsdag 11 november 2008, des morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris mr. J.R.E. Kleinmoedig of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Caracasbaaiweg 125 op Curaçao, krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar worden verkocht, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

Het tot 29 november 2020 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao, bekend als Blok G kavel nummer 7 van het verkavelingsplan “MAHOEMA”, ter grootte van 1.290m2, nader omschreven in meetbrief nummer 325 van 5 september 1960, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Kaya John de Jongh 6**.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. Deze condities houden onder meer in dat iedere bieder zich dient te identificeren en dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie stelt ten belope van de geboden koopsom vermeerderd met de veilingkosten.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Een ieder kan tot veertien (14) dagen voor de veiling een schriftelijk bod, tot het onderhands verkopen van bovenvermelde onroerend goed, bij de ondergetekende notaris uitbrengen.

NOTARISKANTOOR KLEINMOEDIG & NAALDIJK
Caracasbaaiweg 125
Tel: 465-4900 / fax:465-4755.

Advertentie Curaçao



FINANCIAL CONTROLLER EXCELLENT PACKAGE

www.globalresourcing.an

...key-position for strong financial professional with ambitions...

Our client provides a broad range of corporate, fiduciary, banking and fund administration services from their offices around the world.

Tasks and Responsibilities

- Responsible for managing, directing and controlling all financial activities of the company;
- Directing the monthly, quarterly and year-end close activities to insure timely and accurately compliance with corporate time lines;
- Coordinating and directing the preparation of the annual budget and financial forecasts;
- Responsible for analyzes and reporting variances to local management;
- Manage and coach the financial department;
- Report to Group Controller and Managing Director.

Profile of suitable candidate

- Bachelor degree in accounting, finance or economics;
- At least five years experience in a similar position;
- Excellent knowledge of internal controls requirements, processes and procedures;
- Strong analytical skills and hands-on mentality;
- Fluency in speaking and writing English;
- Excellent communication skills.

More information about this position you can find on our website www.globalresourcing.an or you can contact Omar van Loon, by phone +5999-6705899. Please apply with CV and letter before October 23rd 2008 to ovanloon@globalresourcing.an. Your application will be handled in the most discrete manner.

Global Resourcing

Aruba - Curaçao - Sint Maarten - The Netherlands

RECRUITMENT

STAFFING

INTERIM MANAGEMENT

'Crisis op komst zo als Luis en 9/11'

PHILIPSBURG — De boeking voor het hoogseizoen blijven 20 tot 30 procent achter bij vorig jaar, wat een donkere schaduw werpt over de toerisme gedreven economie van St. Maarten voor de komende maanden. De crisis op de Amerikaanse financiële markten is de belangrijkste reden voor het lage aantal vakantiegangers dat stoelen in vliegtuigen en hotelkamers boekt. Verder wordt het toerisme beïnvloed door de komende presidentsverkiezing in de Verenigde Staten, die als extreem belangrijk worden gezien voor de VS en de rest van de wereld. Voorzitter van St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) Emil Lee zei

vrijdag dat het niet ongewoon is om in een verkiezingsjaar het aantal boekingen te zien teruglopen. Normaliter trekt het toerisme weer aan na de dag van de verkiezing, maar nu is de terugloop gekoppeld aan de financiële crisis, wat de situatie zorgelijk maakt. “Er is geen andere manier om het te omschrijven. Deze crisis is net als orkaan Luis en 9/11”, zei Lee. Om het effect van het lage aantal boekingen om te buigen, is er onmiddellijk een sterke marketingpush nodig, aldus de SHTA-voorzitter. Hij riep Nederland op om hier snel fondsen voor beschikbaar te stellen. “We ontvingen noodfondsen voor Luis en 9/11 en dit is hetzelfde”, zei hij. “SHTA, St.

Maarten Timeshare Association en de overheid stellen al extra fondsen beschikbaar om St. Maarten als bestemming te promoten, maar we hebben in deze situatie heel hard meer geld nodig. Deze recessie is niet beperkt tot de VS. Het is een wereldwijde recessie.” Niettemin stelde hij dat ‘gelukkig veel mensen vakantie niet meer zien als een luxe, maar als een recht’. “Mensen zullen op vakantie blijven gaan, maar ze blijven dichterbij huis. Dat kan goed zijn voor het Caribisch gebied”, zei hij. De overheid van St. Maarten heeft inmiddels 200.000 dollar beschikbaar gesteld voor ‘noodpromotie’. SHTA en St. Maarten Timeshare Association (SMTA)

leggen daar nog eens 60.000 dollar bij. In november komt er een bedrag van 220.000 dollar vrij, aldus gedeputeerde van Toerisme Roy Marlin. De Aruba Hospitality and Trade Association (AHTA) heeft onlangs miljoenen gepompt in marketing in de Verenigde Staten en 150.000 dollar in Europese promotie. Het geld was beschikbaar doordat de organisatie een percentage van de *room tax* ontvangt. SHTA en SMTA krijgen dit niet. Deze organisaties krijgen hun inkomsten uit lidmaatschapsgelden, fondsenwerving en het ‘Dollar-A-Day’ programma, dat gasten aanmoedigt om per dag een dollar bij te dragen voor elke dag die ze op St. Maarten doorbrengen.

Evacuatie Sonesta na brand



PHILIPSBURG — Een brandweerman staat voor het Sonesta Maho Beach Resort & Casino nadat er zaterdagmorgen brand werd gemeld op de derde verdieping in een opslagkamer. De gasten werden voor korte tijd geëvacueerd. De rook dreigde namelijk via het ventilatiesysteem het hele hotel te vullen. De waarschijnlijke oorzaak van de kleine brand is volgen de brandweer onachtzaamheid van een medewerker of gast. “Iemand moet iets hebben laten branden”, zei brandweercommandant Van Nieuwenhoven. “Het is een gesloten deel, dus het is moeilijk te zeggen dat het brandstichting is.”

Derde verdachte

Broer Ryan P. gearresteerd in zaak Marlies van der Kouwe

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft zondagmorgen rond negen uur de 37-jarige Vincent P. aangehouden als verdachte in de verdwijningszaak van Marlies van der Kouwe.

Volgens politiewoordvoerder Reggie Huggins betreft het een broer van de eerste verdachte, Ryan P. (27). Huggins kon niet bevestigen dat S.M. (19), die vrijdag aangehouden werd, een goede vriend is van de eerste verdachte. Hij zou in het huis van de oma van Ryan hebben gewoond, waar Ryan ook regelmatig verbleef. Volgens de politie wordt er voortdurend zoekacties naar Marlies verricht met behulp van onder andere speurhonden op diverse plekken op het eiland. Het

Openbaar Ministerie en de politie zijn zeer dankbaar voor de hulp die zij van de lokale bevolking hebben ontvangen. De politie vraagt om informatie te blijven geven, want dit is van uiterst belang voor het onderzoek. Het onderzoek duurt voort, terwijl woordvoerder Huggins de nadruk blijft leggen op de medewerking van de gemeenschap die de nodige informatie heeft. “Hoe klein die informatie ook is, het is belangrijk voor het onderzoek.” Het Algemeen Nederlands Persbureau meldt vandaag dat de moeder van de twee verdachte broers niet weet op welke gronden haar oudste zoon Vincent is opgepakt. Zondagochtend werd hij door de politie opgehaald bij haar huis, waar Vincent ook woont. Moeder en zoon lagen nog te slapen. “Ik heb nog niks

gehoord over Vincent. Ryan heb ik anderhalve week geleden voor het laatst gezien op het politiebureau. Hij zegt niks”, aldus de moeder. “Mijn auto heb ik ook nog steeds niet terug. Die heeft de politie drie weken geleden in beslag genomen.” Vincent had op het moment van zijn arrestatie geen werk. Hij was beveiligd bij zijn oom, maar werd daar ontslagen omdat hij vakantiedagen wilde opnemen toen zijn broer Ryan werd opgepakt. Het voorarrest van Ryan is vrijdag voor de tweede keer met acht dagen verlengd. Deze week moet de rechter-commissaris beslissen of het voorarrest opnieuw wordt verlengd. De advocaten van Ryan en Vincent geven geen commentaar. Marlies van der Kouwe verdween drie weken geleden

op een zaterdagavond na het uitgaan. Ze werd van haar fiets gesleurd toen ze op weg was naar haar appartement. Personen die denken over informatie te beschikken die betrekking kan hebben op de zaak worden opgeroepen deze gegevens vooral te melden bij de recherche, telefoonnummer 717-8555 of 911 (24 uur per dag). Er is ook een anonieme lijn: 717-7251.

Advertentie Curaçao

Aankondiging:

AANPASSING VAN DE BRANDSTOFCLAUSULE

In september 2008 heeft de Light Fuel Oil (LFO) een gemiddelde inkoopprijs van US\$128,00 / bbl bereikt.

Door de olieprijsdaling op de internationale markt is de WEB- gasolieinkoopprijs gedaald, hierdoor is het WEB noodzaak om de brandstofclausule aan te passen per ingaande 1 oktober 2008 naar 42,732 cent per kilowattuur (kWh), benevens het normale tarief.

Daar wij de LFO prijzen op de internationale markt niet kunnen beïnvloeden adviseren wij u om bewust om te gaan met uw energieverbruik.

Gerensha di WEB N.V.

Bejaardenlunch Lions Saba



THE BOTTOM — De Lions Club Saba vierde gisteren World Lions Dag met de traditionele lunch voor bejaarden in het Eugenius Johnson Center in Windwardside. Zoals gebruikelijk werd de beroemde red pea soep geserveerd als voorgerecht voor het diner dat was bereid door leden van de Lions. De Occasional Band luisterde de middag op met muziek. Lions Club werd 90 jaar geleden opgericht door Melvin Jones en is vandaag de dag een van de grootste service clubs ter wereld.

NA wil openbare vergadering over Laveist-Boasman affaire

PHILIPSBURG — National Alliance (NA) dient vandaag een verzoek in voor een openbaar debat in de Eilandsraad over het verzoek om Raphael Boasman uit zijn functie als hoofd van de dienst Arbeidszaken te ontheffen. Het ontslag zou onderdeel zijn van een deal die leden van het Bestuurscollege onderling hebben getroffen.

Gedeputeerde van Arbeidszaken Louie Laveist verklaarde onlangs dat er een overeenkomst was gesloten dat hij de in opspraak geraakte gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus zou steunen in ruil voor het ontslag van Boasman.

NA-leider William Marlin zei zondag tijdens een persconferentie dat zijn partij een aantal vragen op papier zou zetten over de kwestie. Volgens Marlin is dit een dieptepunt voor wat betreft de geloofwaardigheid van het BC. Volgens hem maakt de situatie twee dingen duidelijk. “Dat onder normale omstandigheden Laveist de herbenoeming van Buncamper-Molanus niet gesteund zou hebben, en dat hij akkoord is gegaan omdat het Bestuurscollege akkoord ging met het verwijderen van het hoofd van de dienst Arbeidszaken, waarmee hij een probleem had.” Marlin zei dat hij DP-leider Sarah Wescot-Williams zondag op de radio hoorde zeggen dat er geen deal was. “Dat leidt tot de conclusie dat er iemand liegt”, aldus de NA-leider.

Het probleem tussen Laveist en Boasman zou te maken hebben met het feit dat Boasman niet wil meewerken aan ‘persoonlijke zaken’ van de gedeputeerde. Zo zou Laveist woedend geworden zijn toen Arbeidszaken bepaalde personen weigerde vergunningen

te geven om in kapsalons te werken. Marlin is van mening dat de wet ambtenaren beschermt tegen persoonlijke problemen tussen hen en politici. “Geen politicus, gedeputeerde of politieke partij kan een ambtenaar ontslaan wegens persoonlijke geschillen”, zei hij. “Het BC moet ophouden te praten over de invoering van good governance en meer transparantie, als het alleen van toepassing is op ambtenaren en niet op leden van het DP-Bestuurscollege.” Marlin bekritiseerde ook het gegeven dat het Bestuurscollege slechts op zes zetels in de Eilandsraad gebaseerd is, waardoor het continu bedreigd wordt. Als iemand zijn steun intrekt, is er geen BC

meer. De gedeputeerden kunnen daardoor heel goed voor zichzelf, hun familieleden en vrienden zorgen, in de vorm van baantjes, terreinen en vergunningen, aldus het Eilandsraadslid.

In plaats van de problemen op te lossen, beschuldigt Wescot-Williams volgens Marlin iedereen. Ze zei zondag tijdens een radioprogramma dat er zoveel belangrijkere zaken speelden, zoals de internationale financiële crisis, maar dat iedereen zich zorgen maakte om wat er binnen de DP gebeurt. Marlin zei dat het daar niet om ging, maar om ‘het feit dat de DP niet regeert, terwijl de problemen zich opstapelen’.

Advertenties Curaçao

Shop, dine & unwind
in the heart of our history!

Open daily

The Rif Fort

Anchor Restaurant • Antik • Arawakos Art Gallery • Bistro Le Clochard • Curaçao Culture Services • Dinah Veeris Products • DE Lunchroom • Don's Ice Cream Shop • Douwe Egberts Café • En Cueros • Harbour View • HiHo • Indi's Spice Bar • Jake's Fort • Jewelines • Kasbanini Cafe Terrace • La Crêperie • Memory Lane • M & J Shop • Mon Art Gallery • Steak & Ribs Restaurant • The Rif Fort Bar • The Sopranos Piano Bar

Omundo

Restaurant • Wine • Lounge

Zuikertuin Mall • For reservations call: 738.8477

MONDAY

Amy's Thai Night

TUESDAY

Juni Juliet Live!!

WEDNESDAY

Indonesian Buffet

THURSDAY

60's till 90's music

FRIDAY

Happy Hour Weekend Kickoff

SATURDAY

The Meatdistrict

Miss Ann Boattrips Voor meer informatie of reserveringen bel 767-1579 of 560-1367

Ontdek zelf de natuurlijke schoonheid van Klein Curaçao

Woensdag en Zondag

SPECIALE KORTING VOOR STAGIAIRES

* Inclusief uitgebreid ontbijt, BBQ-3 verschillende soorten vlees en diverse salades, drankjes (niet-alcoholische), gebruik strandhuis en strandstoelen, snorkel en duikbril.

Dengue

BRASILIA — De regering van Brazilië gaat een miljard realen (ongeveer 435 miljoen dollar) uitgeven om een nieuwe dengue-epidemie te voorkomen. Dat maakte de minister van Volksgezondheid van het grootse land van Zuid-Amerika, José Gomes Temporao, bekend. Vorig jaar kregen honderdduizenden Brazilianen de griep, die wordt veroorzaakt door muggenbeten. De deelstaat Rio de Janeiro werd het zwaarst getroffen. Begin dit jaar overleden daar 174 mensen aan de griepvariant. Nog eens bijna 250.000 inwoners van Rio werden ziek.

Jaren in woestijn

GENÈVE — Bijna 3000 Palestijnen die al meer dan twee jaar vastzitten in kampen in de woestijn aan de grens tussen Irak en Syrië, hebben dringend opvang in een derde land nodig. Hierop heeft de VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR vandaag gewezen. De Palestijnen vrezten voor vervolging als zij naar Irak terugkeren. Palestijnen worden in Irak geassocieerd met ex-dictator Saddam Hussein die hun zaak steunde. In de kampen in de woestijn zijn zij blootgesteld aan zandstormen en extreme temperaturen. Veel van hen hebben dringend medische behandeling nodig. De afgelopen jaren hebben enkele honderden Palestijnen uit Irak asiel gekregen in landen als Nederland en Canada.

ISAF-soldaten gedood

KABUL — In het oosten van Afghanistan zijn vandaag drie militairen van de internationale stabilisatiemacht ISAF omgekomen, toen hun voertuig op een mijn reed. Dit heeft een ISAF-woordvoerder laten weten. De nationaliteit van de slachtoffers is niet meegedeeld.

Weer doden in Tijuana

TIJUANA — Negen mensen zijn zondag omgekomen door drugsgeweld in de Noord-Mexicaanse grensstad Tijuana. Het gaat om drie verschillende incidenten. Bij het eerste voorval bestormden enkele gewapende mannen een visrestaurant en schoten daar drie mensen dood. Op een andere plaats in de stad schoten gewapende mannen twee jongeren dood in een busje. Op weer een andere locatie in Tijuana vond de politie de stoffelijke resten van vier gemartelde en in tape gewikkelde mannen.

Dictator welkom

LUXEMBURG — De dictatoriale president van Wit-Rusland, Aleksandr Loekasjenko, mag weer naar de Europese Unie reizen. De EU-landen lieten maandag weten te hopen dat hij dat opvat als een stimulans om door te gaan met de voorzichtige verbeteringen op het gebied van mensenrechten en democratie in zijn land. Het visumverbod voor Loekasjenko – door de Amerikanen de laatste dictator van Europa genoemd – en een aantal van zijn getrouwen voor zeker zes maanden op te schorten. In dat halfjaar krijgt Loekasjenko de kans om te bewijzen dat hij het meent met het vrijer maken van zijn land.

Obama loopt uit

WASHINGTON — Met nog slechts drie weken te gaan tot de Amerikaanse verkiezingen lijkt Barack Obama steeds verder uit te lopen op John McCain. De Democraat staat zelfs tien procentpunten voor op zijn Republikeinse rivaal, berichtte dagblad *The Washington Post* maandag. Obama gaat met 53 procent tegen 43 procent duidelijk aan kop, laat de jongste peiling van de krant en van nieuwszender *ABC News* zien. Voor het eerst in de campagne geven stemmers Obama een flinke voorsprong op het gebied van belasting en het tonen van sterk leiderschap.

President Morales leidt mars voor nieuwe grondwet in Bolivia



De vreedzame mars waarmee de Boliviaanse deelnemers pleiten voor een referendum over de nieuwe grondwet gaat over de snelweg die de Boliviaanse uitgestrekte Hoogvlakte doorkruist. Het asfalt wordt hier overdag gloeiend heet, maar koelt 's nachts af tot onder het vriespunt.

LA PAZ — De Boliviaanse president Evo Morales liep op kop bij de vreedzame mars die maandag vertrok vanuit Caracollo, 200 km ten zuiden van hoofdstad La Paz. De deelnemers willen het parlement onder druk zetten om een referendum over de nieuwe grondwet, waarvan een grondwetgevende vergadering reeds de lijnen had uitgezet, op de agenda te zetten.

Ruwweg 3000 inheemse Bolivianen, vakbondsmensen en leden van sociale organisaties willen de hoofdstad La Paz in een week tijd bereiken. Onderweg zullen naar verwachting nog duizenden aanhangers zich bij hen aansluiten. Morales en zijn achterban willen een referendum houden waarbij de Bolivianen kunnen stemmen over het ontwerp van de grondwet dat een grondwetgevende vergadering in december goedkeurde. In deze vergadering heeft de regerende partij Movimiento al Socialismo (MAS) de meerderheid. MAS controleert ook het La-

gerhuis van het parlement, maar de rechtse oppositie vormt de meerderheid in de senaat. In Bolivia hebben de mijnsector en de inheemse bevolking een lange traditie van protestacties. Ze hebben reeds vaker hun eisen kracht bij gezet door middel van lange marsen doorheen het land. De demonstratie van deze week betekent een heropleving van dit pressiemiddel.

Het linkse bestuur ligt onder vuur van de conservatieve

oppositie bestaande uit rijke landeigenaars en zakenlui uit de oostelijke provincies Beni, Chuquisaca, Pando, Santa Cruz en Tarija. Die streven naar regionale autonomie. Daarnaast willen ze meer controle over de natuurlijke rijkdom die grotendeels in hun provincies ligt. Het gaat daarbij in de eerste plaats om aardgas en vruchtbare landbouwgrond.

“Voor de eerste maal zal ons volk erkend worden door de grondwet”, verklaarde Morales. “Deze mars draait rond

Tochten van 400 kilometer

In het verleden heeft Morales als leider van de zes federaties van cocaplanters in de centrale regio Chapare zijn volgelingen aangevoerd bij vier tochten van 400 kilometer. Toen verdedigden ze de voordelen van coca als geneeskrachtige plant of traditionele thee.

Ondanks pogingen van de anti-drugsbrigade en het leger om de cocaboeren tot stilstand te brengen, bereikten honderden van hen La Paz.

Zo won Morales de aanhang die hem uiteindelijk het presidentschap bezorgde.

de eer en trots in ons dierbaar vaderland, rond kwaliteit van alle Bolivianen”, zei hij in een toespraak voor de aanvang van de tocht. Morales drong er bij de oppositie op aan het referendum goed te keuren alvorens de demonstranten in La Paz aankomen op 20 oktober. Toen de gesprekken tussen Morales en gouverneurs uit de oppositie afsprongen op 5 oktober, moest de president op zoek naar parlementaire steun voor het referendum over de grondwet. Het wetsontwerp erkent de culturele en territoriale rechten van de inheemse meerderheid in Bolivia. Het zet ook een limiet op de grootte van landeigendom.

De mars is een vreedzaam antwoord op het geweld dat conservatieve groepen voor meer autonomie ontketenden in de oostelijke provincies. Daarbij werden overheidsgebouwen bezet en vernield door radicale rechtse jongerebewegingen. Op 11 september vielen minstens 17 doden in de provincie Pando, waarvoor de provinciegouverneur werd aangehouden.

Nader-aanhangers stemmen naar eer en geweten

FAIRFAX — In de kleine perszaal in Fairfax in de Amerikaanse staat Virginia kijkt presidentskandidaat Ralph Nader aan tegen een handjevol studenten en een verslaggever uit Nederland. “Waar is de Washington Post, waar is de Washington Times?”, vraagt hij zich cynisch af. Uit niets blijkt dat dit de man is die volgens sommigen in 2000 in z'n eentje de verkiezingsuitslag heeft bepaald.

Een luis in de pels die totaal wordt genegeerd door de nationale media, zo ziet hij zichzelf nu. Veel Democraten zagen hem acht jaar geleden vooral als spelbederver. Als Nader, toen als kandidaat van de Green Party, geen stemmen had ‘weggesnoept’ bij de Democraten, zo gaat de theorie, zou Al Gore het Witte Huis hebben gewonnen, niet George Bush.

Absurditeitentheater

De inmiddels 74-jarige Nader doet voor de derde keer mee aan de presidentsverkiezingen, nu als onafhankelijk kandidaat. Hij vindt zijn kandidatuur nog net zo belangrijk als toen, omdat in zijn ogen noch de Democraten noch de Republikeinen iets hebben bereikt. “Er is nog steeds geen gezondheidszorg voor alle Amerikanen, geen goede milieubescherming, geen fatsoenlijk loon- of pensioenbeleid, geen goed openbaar vervoer. En dan hebben we ook nog geen goede dijken.”

“De presidentiële campagne is een absurditeitentheater”, merkt hij droogjes op, “dat zouden jullie je in Nederland goed moeten realiseren”. Hij voelt zich gevangen in het tweepartijenstelsel. “Andere partijen krijgen hier geen enkele kans, het is politiek vals spel.”

Een titel voor zijn volgende boek heeft hij al, houdt hij zijn publiek voor: “Hé Amerika, verkoop geen onzin, maar neem de touwtjes in handen”. Nader maakt zich kwaad over het feit dat hij als derde partij aan geen enkel debat mag meedoen, terwijl “ik door Time Magazine als een van honderd meest invloedrijke mensen van de afgelopen eeuw ben uitgeroepen”. Op de campagnebijeenkomst in Fairfax heeft hij in ieder geval ruim honderd aanhangers. Mensen die hem als ‘mijn persoonlijke held’ aanspreken vanwege zijn onvermoeibare inzet voor de zwakkeren in de samenleving. Een man bedankt hem voor de invoering van de autogordel die zijn leven heeft gered. Nader was een groot pleitbezorger voor de autoveiligheid.

In de peilingen staat Nader nu op ongeveer 2 procent, minder dan in 2000. De enige manier waarop hij nog voor een stunt kan zorgen, is als de strijd in een van de sleutelstaten toch ‘too close to call’ blijkt te zijn. “Alles hangt af van de achterstand van McCain op Obama.” Strategisch stemmen om een

Vredesbesprekingen Kaukasusconflict: Georgië tegen aanwezigheid Abchazië en Zuid-Ossetië

MOSKOU/GENÈVE — Georgië pikt niet dat bij het vredesoverleg in Genève woensdag vertegenwoordigers van de afvallige regio's Zuid-Ossetië en Abchazië aanschuiven. Dat heeft de Georgische viceminister van Buitenlandse Zaken Grigol Vasjadze vandaag gezegd tegen het persbureau *Interfax*. Tijdens de vredesbesprekingen over de zuidelijke Kaukasus zitten vanaf woensdag in Zwitserland, Rusland en Georgië om de tafel met vertegenwoordigers van de Verenigde Naties, de Europese veiligheidsorganisatie OVSE en de Europese Unie. Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) zei maandag dat de EU niet kan voorkomen dat er in de Russische delegatie vertegenwoordigers uit Zuid-Ossetië en Abchazië zitten. “Als ze er bij zijn, so be it”, zei Verhagen in Luxemburg. “Maar er komt geen bordje Zuid-Ossetië of Abchazië op tafel.” Gebeurt dat toch, dan moet de voorzit-

ter van de gesprekken ingrijpen, meent de minister. Het is de eerste keer sinds het conflict oplaaide in augustus, dat Rusland en Georgië met elkaar om de tafel zitten. Aanvankelijk zouden de presidenten van beide landen in Genève aanwezig zijn, maar beide landen hebben experts afgevaardigd. Diplomaten bij de VN hebben benadrukt dat het slechts om gesprekken gaat en niet om onderhandelingen. Er wordt dan ook geen concreet succes verwacht voor woensdag. Wel is VN-chef Ban Ki-moon bij de gesprekken aanwezig. Hij arriveerde vandaag in Genève om voorafgaand aan het overleg van woensdag de laatste details met de Franse minister van Buitenlandse Zaken Bernard Kouchner en de EU-buitenlandcoördinator Javier Solana te bespreken. Ook overlegt Ban nog met de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen bij de VN, António Guterres.

Noord-Korea laat nucleaire waarnemers opnieuw toe

WENEN — Noord-Korea verleent inspecteurs van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) opnieuw toegang tot de nucleaire reactor in Yongbyon. Dat heeft het agentschap maandag laten weten. De toezegging komt een dag nadat Noord-Korea bekendmaakte de ontmanteling van de reactor te hervatten. Het voornemen van Pyongyang is een reactie op het besluit van de Verenigde Staten om Noord-Korea te schrappen van de lijst met zogenoemde schurkenstaten die het terrorisme zouden steunen. Washington besloot zaterdag Noord-Korea van deze lijst te halen nadat een akkoord was bereikt over de ontmanteling

van de nucleaire projecten in het communistische land. Noord-Korea beloofde toen weer internationaal toezicht toe te staan. VN-chef Ban Ki-moon verwelkomde de overeenkomst tussen Washington en Pyongyang. De secretaris-generaal noemde het akkoord een nieuwe stap naar een atoomvrij Koreaans schiereiland. Noord-Korea was na een internationale overeenkomst in augustus al begonnen met de ontmanteling van de kernreactor. Maar toen de VS bleven weigeren om het land van de zwarte lijst te halen, stuurde Noord-Korea de internationale toezichthouders weg en wilde weer beginnen met de nucleaire werkzaamheden.

Oostenrijker Fritzl was toerekeningsvatbaar

WENEN — De Oostenrijker Josef Fritzl, die bij zijn dochter Elisabeth zeven kinderen verwekte, was volledig toerekeningsvatbaar. Dat heeft een psychiatrisch rapport uitgewezen, bericht dagblad *Der Standard* vandaag. De 73-jarige man, die zijn dochter 24 jaar lang misbruikte, moet dus volledig rekenschap

afleggen voor zijn daden. Het incestdrama in Amstetten kwam in april aan het licht. Fritzl hield Elisabeth sinds haar achttiende gevangen in een kelder en verkrachtte haar. Drie van hun kinderen groeiden bovengronds op en leidden een normaal leven. Drie anderen kwamen pas in april voor het eerst buiten.

Kansloze concurrenten

De kandidaten die naast McCain en Obama meedoen aan de verkiezingen behoren tot kleine partijen of doen als onafhankelijk kandidaat mee. Ze maken geen schijn van kans, maar kunnen de ‘grote’ kandidaten wel schade berokkenen. De belangrijkste kandidaten naast Ralph Nader zijn:

Bob Barr (59): Zat jarenlang als Republikein in het Huis van Afgevaardigden, maar brak in 2006 met de partij vanwege regelgeving die na de aanslagen van 11 september 2001 werd ingevoerd om burgers in de gaten te houden. Barr is kandidaat van de Libertarian Party en pleit voor een radicale belastingverlaging en decentralisatie van de overheid. Barr speelde een prominente rol in de mislukte afzettingsprocedure tegen president Bill Clinton na het seksschandaal rond Monica Lewinsky.

Cynthia McKinney (53): Is kandidaat voor de Green Party. Zat tussen 1993 en 2003 en tussen 2005 en 2007 voor de Democratische

Partij in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden. De zwarte politica uit Atlanta maakt zich sterk voor de belangen van kleurlingen. Staat bekend om haar radicale opvattingen.

Chuck Baldwin (56) - Aartsconservatieve dominee is kandidaat voor de Constitution Party. Brak in 2000 met de Republikeinse partij omdat hij presidentskandidaat George Bush en zijn ‘running mate’ Dick Cheney te liberaal vond. Was zelf in 2004 al vicepresidentkandidaat voor de Constitution Party. Baldwin bereikt publiek met eigen radioprogramma.

Brian Moore (65) - Anti-oorlogsactivist die ooit Democraat was, daarna onafhankelijk en sinds 2007 lid van de Socialistische Partij in de VS. Was al eerder presidentskandidaat. Moore, een scherp criticus van de oorlog in Irak, richtte in 2002 een antioorlogsbeweging op. Hij pleit onder meer voor een sociaal gezondheidsstelsel en woonruimte voor iedereen.